



CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTERIEUR, DES AFFAIRES
GENERALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

Mercredi

02-04-2014

Après-midi

Woensdag

02-04-2014

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de Mme Annick Ponthier au secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "l'emploi des langues par les top managers" (n° 22619)

Orateurs: **Annick Ponthier, Hendrik Bogaert**, secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics

Question de M. Peter Dedecker au secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le G-Cloud" (n° 22792)

Orateurs: **Peter Dedecker, Hendrik Bogaert**, secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics

Question de Mme Zoé Genot au secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le cycle d'évaluation des fonctionnaires du CGRA et les objectifs individuels à atteindre" (n° 22736)

Orateurs: **Zoé Genot, Hendrik Bogaert**, secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics

Question de M. Georges Gilkinet au secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "l'accession au niveau A dans la fonction publique fédérale et plus particulièrement au SPF Finances" (n° 22978)

Orateurs: **Georges Gilkinet, Hendrik Bogaert**, secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics

Question de M. Theo Francken à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la lutte contre les mariages de complaisance et les cohabitations légales de complaisance" (n° 22295)

Orateurs: **Theo Francken, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Questions jointes de

- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la

INHOUD

Vraag van mevrouw Annick Ponthier aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "het taalgebruik van houders van managementfuncties" (nr. 22619)

Spreekers: **Annick Ponthier, Hendrik Bogaert**, staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten

Vraag van de heer Peter Dedecker aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de G-Cloud" (nr. 22792)

Spreekers: **Peter Dedecker, Hendrik Bogaert**, staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten

Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de evaluatiecyclus voor de ambtenaren van het CGVS en de te bereiken individuele doelstellingen" (nr. 22736)

Spreekers: **Zoé Genot, Hendrik Bogaert**, staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten

Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de overgang naar niveau A in het federaal openbaar ambt en bij de FOD Financiën in het bijzonder" (nr. 22978)

Spreekers: **Georges Gilkinet, Hendrik Bogaert**, staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten

Vraag van de heer Theo Francken aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de strijd tegen schijnhuwelijken en schijnwettelijke samenwoningen" (nr. 22295)

Spreekers: **Theo Francken, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Samengevoegde vragen van

- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke

Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le nombre de dossiers de regroupement familial initiés au cours de l'année écoulée" (n° 22351)

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les statistiques relatives au regroupement familial" (n° 22608)

Orateurs: **Theo Francken, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Intégration en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het aantal dossiers inzake gezinshereniging van het afgelopen jaar" (nr. 22351)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de cijfers van gezinshereniging" (nr. 22608)

Sprekers: **Theo Francken, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Questions jointes de

- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le centre de retour pour demandeurs d'asile de Holsbeek" (n° 22404)

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le centre de retour pour demandeurs d'asile de Holsbeek" (n° 22461)

Orateurs: **Peter Logghe, Theo Francken, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le coût majoré des expulsions" (n° 22564)

Orateurs: **Peter Logghe, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'expulsion collective à destination de la RDC du mercredi 19 février 2014" (n° 22489)

Orateurs: **Zoé Genot, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Questions jointes de

- Mme Bercy Slegers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le centre d'asile à Langemark-Poelkapelle" (n° 22550)

Samengevoegde vragen van

- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het terugkeercentrum in Holsbeek" (nr. 22404)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het terugkeercentrum in Holsbeek" (nr. 22461)

Sprekers: **Peter Logghe, Theo Francken, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de gestegen uitwijzingskosten" (nr. 22564)

Sprekers: **Peter Logghe, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de collectieve uitwijzing naar de DRC op woensdag 19 februari 2014" (nr. 22489)

Sprekers: **Zoé Genot, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Samengevoegde vragen van

- mevrouw Bercy Slegers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het asielcentrum te Langemark-Poelkapelle" (nr. 22550)

- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les nuisances dans et aux abords du centre d'asile à Langemark-Poelkapelle" (n° 22624) <i>Orateurs:</i> Bercy Slegers, Peter Logghe, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté	14	- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de overlast in en rond het asielcentrum in Langemark-Poelkapelle" (nr. 22624) <i>Sprekers:</i> Bercy Slegers, Peter Logghe, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	14
Questions jointes de	15	Samengevoegde vragen van	15
- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le centre fermé pour les clandestins délinquants" (n° 22493)	15	- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het gesloten centrum voor illegale criminelen" (nr. 22493)	15
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'état d'avancement de la construction de l'aile supplémentaire au centre fermé pour étrangers illégaux de Vottem" (n° 22607) <i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté	15	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de status van de extra vleugel in Vottem" (nr. 22607) <i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	15
Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'arrestation de 13 illégaux à Louvain" (n° 22512) <i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté	16	Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de arrestatie van 13 illegalen in Leuven" (nr. 22512) <i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	16
Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les OQT notifiés à des Européens" (n° 22605) <i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté	17	Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de BGV's voor Europeanen" (nr. 22605) <i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	17
Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les interdictions d'entrée sur le territoire infligées" (n° 22606) <i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la	17	Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "opgelegde inreisverboden" (nr. 22606) <i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en	17

pauvreté		Armoedebestrijding	
Questions jointes de	18	Samengevoegde vragen van	18
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les arrêtés ministériels de renvoi visant les jeunes Belges partis combattre en Syrie" (n° 22609)	18	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de ministeriële besluiten tot terugwijzing van Syriëstrijders" (nr. 22609)	18
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les arrêtés ministériels de renvoi" (n° 22611)	18	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de ministeriële besluiten tot terugwijzing" (nr. 22611)	18
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les arrêtés ministériels et royaux de renvoi" (n° 22616)	19	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de ministeriële en koninklijke besluiten tot terugwijzing" (nr. 22616)	19
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les arrêtés ministériels et royaux de renvoi visant les jeunes Belges partis combattre en Syrie" (n° 22617)	19	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de ministeriële en koninklijke besluiten tot terugwijzing van Syriëstrijders" (nr. 22617)	19
<i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les étrangers sans titre de séjour dans les prisons belges" (n° 22631)	20	Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de vreemdelingen zonder verblijfsrecht in de Belgische gevangenissen" (nr. 22631)	20
<i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question jointe et interpellation de	20	Samengevoegde vraag en interpellatie van	20
- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'actualisation des données communiquées en ce qui concerne la régularisation d'(ex-)détenus" (n° 22640)	20	- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de actualisering van de meegedeelde data betreffende de regularisatie van (ex-)gevangenen" (nr. 22640)	20
- M. Theo Francken à la Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la régularisation humanitaire d'(ex-)détenus et l'instruction d'examiner le retrait du droit de séjour obtenu" (n° 119)	20	- de heer Theo Francken tot de Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de humanitaire regularisatie van (ex-)gevangenen en de instructie om de intrekking van dit verkregen verblijf te	20

<i>Orateurs:</i> Sarah Smeyers, Theo Francken, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		onderzoeken" (nr. 119) <i>Sprekers:</i> Sarah Smeyers, Theo Francken, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
<i>Motions</i>	26	<i>Moties</i>	26
Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le retour volontaire" (n° 22747)	28	Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de vrijwillige terugkeer" (nr. 22747)	28
<i>Orateurs:</i> Karin Temmerman, présidente du groupe sp.a, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Karin Temmerman, voorzitter van de sp.a-fractie, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Questions jointes de	29	Samengevoegde vragen van	29
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'échec d'une expulsion vers la Guinée le lundi 17 mars" (n° 22754)	29	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de mislukte verwijdering naar Guinee op maandag 17 maart" (nr. 22754)	29
- Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les réfugiés guinéens qui ne peuvent être rapatriés" (n° 22769)	29	- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de niet-repatrieerbare Guineese vluchtelingen" (nr. 22769)	29
<i>Orateurs:</i> Theo Francken, Karin Temmerman, présidente du groupe sp.a, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Theo Francken, Karin Temmerman, voorzitter van de sp.a-fractie, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de M. Carl Devlies à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le suivi de la délivrance d'un ordre de quitter le territoire" (n° 22770)	31	Vraag van de heer Carl Devlies aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de opvolging van de aflevering van het bevel om het grondgebied te verlaten" (nr. 22770)	31
<i>Orateurs:</i> Carl Devlies, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Carl Devlies, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'évasion de deux Guinéens" (n° 22836)	34	Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de ontsnapping van twee Guineërs" (nr. 22836)	34
<i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la		<i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en	

pauvreté

Armoedebestrijding

- Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'expulsion collective imminente vers la Guinée" (n° 22734) 36
- Orateurs:* **Zoé Genot, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de nakende collectieve uitwijzing naar Guinee" (nr. 22734) 36
- Sprekers:* **Zoé Genot, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la perte d'emploi et le regroupement familial" (n° 22952) 38
- Orateurs:* **Zoé Genot, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "werkloosheid en gezinshereniging" (nr. 22952) 38
- Sprekers:* **Zoé Genot, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le contrôle systématique des chômeurs européens" (n° 22954) 39
- Orateurs:* **Zoé Genot, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de systematische controle van Europese werklozen" (nr. 22954) 39
- Sprekers:* **Zoé Genot, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accueil des demandeurs d'asile" (n° 22955) 40
- Orateurs:* **Zoé Genot, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de opvang van asielzoekers" (nr. 22955) 40
- Sprekers:* **Zoé Genot, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le groupe de deux cents demandeurs d'asile afghans" (n° 22994) 41
- Orateurs:* **Theo Francken, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de groep van een tweehonderdtal Afghaanse asielzoekers" (nr. 22994) 41
- Sprekers:* **Theo Francken, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

COMMISSION DE L'INTERIEUR,
DES AFFAIRES GENERALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 02 AVRIL 2014

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 02 APRIL 2014

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14 h 14 sous la présidence de M. Éric Thiébaud.

De openbare vergadering wordt geopend om 14.14 uur en voorgezeten door de heer Éric Thiébaud.

01 Question de Mme Annick Ponthier au secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "l'emploi des langues par les top managers" (n° 22619)

01 Vraag van mevrouw Annick Ponthier aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "het taalgebruik van houders van managementfuncties" (nr. 22619)

01.01 Annick Ponthier (VB): L'exigence de la connaissance linguistique fonctionnelle pour les fonctions de management dans la fonction publique devait entrer en vigueur à la date fixée par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres. Jusqu'à présent, cet arrêté fait toujours défaut. Pour nous, seule une connaissance linguistique approfondie chez tous les hauts fonctionnaires peut garantir l'emploi correct des langues par les services publics et la Commission permanente de Contrôle linguistique partage cette opinion. Nous reconnaissons néanmoins que le principe de la connaissance linguistique fonctionnelle va dans le bon sens.

01.01 Annick Ponthier (VB): De vereiste van functionele taalkennis in managementfuncties bij de overheid zou in werking treden op de datum die werd vastgesteld bij KB na overleg in de ministerraad. Tot op heden is van dit KB nog geen sprake. Voor ons is enkel een grondige taalkennis van alle topambtenaren een garantie op een correct taalgebruik in de overheidsdiensten en die mening wordt ook gedeeld door het Vast Comité voor Taaltoezicht. Niettemin erkennen wij dat de functionele taalkennis een stap in de goede richting is.

Qu'en est-il de l'arrêté royal? Les francophones au sein du gouvernement entraveraient-ils son adoption?

Waar blijft het KB? Houden de Franstaligen binnen de regering een en ander tegen?

01.02 Hendrik Bogaert, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Trois dossiers sont examinés conjointement. Le premier est celui de l'examen linguistique pour les administrations locales et les autres administrations de Bruxelles. Il s'agit dans ce dossier de déterminer les critères linguistiques que devront remplir les employés au guichet. Il y a ensuite le dossier du Selor à propos duquel l'Union

01.02 Staatssecretaris Hendrik Bogaert (*Nederlands*): Er worden drie dossiers gebundeld bekeken. Het eerste is het taalexamen voor lokale en andere besturen in Brussel. De problematiek daar is welke taalvereisten er worden gesteld aan de mensen aan het loket. Verder is er het dossier van Selor, waarbij Europa zich afvraagt of het wel gepast is dat Selor een monopolie blijft hebben. En

européenne se demande s'il est réellement opportun que Selor conserve un monopole. Et le troisième dossier est celui-ci.

J'ai clairement pris position dans ces trois dossiers et n'ai pas cédé d'un pouce. En ce qui concerne le bilinguisme des fonctionnaires dirigeants, j'ai même refusé de souscrire à la politique de tolérance pratiquée depuis huit ans déjà. Le prochain accord de gouvernement devra trancher en suivant de préférence la voie que nous avons proposée.

01.03 Annick Ponthier (VB): Il est particulièrement regrettable que la loi sur le bilinguisme des hauts fonctionnaires en vigueur depuis dix ans ne puisse pas encore être réellement mise en oeuvre dans le cadre de l'accord de gouvernement. Je prends acte du fait qu'elle ne sera donc pas appliquée sous cette législation.

L'incident est clos.

02 Question de M. Peter Dedecker au secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le G-Cloud" (n° 22792)

02.01 Peter Dedecker (N-VA): Le G-Cloud est un projet de Fedict consistant à proposer un *government cloud* où plusieurs services publics pourront utiliser une infrastructure TI. Le marché public de Fedict n'a pas été attribué début 2014, le projet G-Cloud n'ayant pas résisté à un examen en matière de sécurité. À l'échelon européen, une décision d'assouplissement réglementaire a été prise récemment, assouplissement qui permettra aux pouvoirs publics d'organiser plus facilement des marchés publics innovants.

Cet assouplissement européen offrira-t-il des perspectives nouvelles en ce qui concernant l'organisation d'un marché public innovant ayant trait au G-Cloud? Une nouvelle tentative de créer le G-Cloud sera-t-elle entreprise? Quand l'adjudication en vue de la passation de ce marché public sera-t-elle lancée? Un autre gouvernement en affaires courantes devra-t-il s'acquitter de cette tâche? Misera-t-on réellement sur les marchés publics innovants? De quelles solutions dispose-t-on pour répondre aux exigences inhérentes en matière d'infrastructure et de sécurité?

02.02 Hendrik Bogaert, secrétaire d'État (en néerlandais): Les administrations fédérales

het derde is dit dossier.

Ik heb in de drie dossiers mijn standpunt heel duidelijk gemaakt en ik heb op geen enkel punt toegegeven. Ik heb op het vlak van de tweetaligheid van topambtenaren zelfs geweigerd het gedoogbeleid te tekenen dat al acht jaar werd gevoerd. In het nieuwe regeerakkoord zal men daarover knopen moeten doorhakken, liefst in de richting die wij voorstellen.

01.03 Annick Ponthier (VB): Het is bijzonder teleurstellend dat de wet op de tweetaligheid voor topambtenaren, die al tien jaar van kracht is, nog altijd niet toegepast kan worden binnen het regeerakkoord. Ik noteer dat dit niet voor deze regeerperiode zal zijn.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer Peter Dedecker aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de G-Cloud" (nr. 22792)

02.01 Peter Dedecker (N-VA): G-Cloud is het project van Fedict om een *government cloud* aan te bieden waar verschillende overheidsdiensten gebruik kunnen maken van IT-infrastructuur. De aanbesteding van Fedict werd eerder dit jaar niet gegund, omdat het project strandde op vragen inzake security. Op Europees niveau is er onlangs een beslissing genomen om de regelgeving te versoepelen, zodat het makkelijker wordt voor overheden om innovatief te gaan aanbesteden

In hoeverre creëert de Europese versoepeling nieuwe kansen voor innovatief aanbesteden voor het project rond de G-Cloud? Zal er een nieuwe poging worden ondernomen om tot de G-Cloud te komen? Wanneer wordt de aanbestedingsprocedure opgestart? Wordt dat nog iets voor de regering van lopende zaken? Zal er effectief ingezet worden op het innovatief aanbesteden? Welke oplossingen zijn er om op de specifieke vereisten inzake infrastructuur en security een antwoord te bieden?

02.02 Staatssecretaris Hendrik Bogaert (Nederlands): Het concept van innovatief

n'appliquent pas encore le concept des marchés publics innovants. Il convient au préalable d'adapter le cadre réglementaire sur la base de la nouvelle directive européenne traitant de cette matière.

Un G-Cloud interne est actuellement mis en place par le biais d'une consolidation des datacenters actuels au sein de l'administration fédérale. Nous voulons ainsi réaliser à la fois une synergie et une économie importante. Grâce au G-Cloud, nous serons à même d'exploiter de façon plus économe la capacité informatique dont nous disposons. Par exemple, les mois où la capacité de Tax-on-web ne sera pas nécessaire, d'autres SPF pourront l'utiliser.

Les défis dans le domaine de la sécurité sont d'un autre ordre de grandeur que dans le cas d'un cloud externe où le datacenter est fourni par une tierce partie. L'avantage du G-Cloud interne est que nous créons un système nettement plus sûr pour stocker des données. Nous maîtrisons l'alpha et l'oméga de la sécurité de sorte que les risques d'intrusions sont très sensiblement réduits.

02.03 Peter Dedecker (N-VA): La proposition initiale allait encore plus loin. Il s'agissait en l'occurrence de créer un nuage virtuel sur la base d'infrastructures qui seraient fournies par des tiers.

02.04 Hendrik Bogaert, secrétaire d'État (en néerlandais): Nous avons effectivement recherché un G-Cloud externe mais il est ressorti de l'appel d'offres que cette option coûterait 30 % de plus, alors qu'il s'agissait de réaliser des économies. Ensuite, l'administration a formulé la proposition de créer notre propre G-Cloud. Ainsi, la vie privée des citoyens belges sera beaucoup mieux protégée que si les données devaient parcourir 10 000 km en risquant, éventuellement, d'être fouillées.

02.05 Peter Dedecker (N-VA): Cela inclut-il la sécurité sociale? Au départ, il s'agissait de deux entités distinctes, Fedict pour un groupe de services publics et la BCSS/Smals pour un groupe propre de services publics. J'ai cru comprendre qu'elles ont finalement été fusionnées.

02.06 Hendrik Bogaert, secrétaire d'État (en néerlandais): L'objectif est en effet de réunir en premier lieu les données fiscales et les données de la sécurité sociale pour y ajouter ensuite une à une toutes les autres administrations fédérales.

02.07 Peter Dedecker (N-VA): Je m'interroge

aanbesteden wordt nog niet toegepast door de federale administraties. Het reglementair kader moet eerst worden aangepast op basis van de nieuwe Europese richtlijn daarover.

Er wordt momenteel gewerkt aan een interne G-Cloud door een consolidatie van bestaande datacenters binnen de federale overheid. Hierdoor willen wij een synergie én een belangrijke besparing realiseren. Dankzij de G-Cloud kan er immers economischer worden omgesprongen met computercapaciteit. In de maanden waarin bijvoorbeeld de capaciteit voor Tax-on-web niet nodig is, kunnen andere FOD's daar gebruik van maken.

De uitdagingen op het vlak van security zijn van een andere grootteorde dan bij een externe cloud, waarbij het datacenter door een derde partij wordt aangeleverd. Het voordeel van de interne G-Cloud is dat we een veel veiliger systeem creëren om data te stockeren. We hebben de beveiliging in eigen handen en zo wordt de kans op inbraak veel beperkter.

02.03 Peter Dedecker (N-VA): Het oorspronkelijke voorstel ging nog een stuk verder. Daar zou een soort virtuele cloud gecreëerd worden op basis van infrastructuur die door derden aangeboden zou worden.

02.04 Staatssecretaris Hendrik Bogaert (Nederlands): Wij hebben inderdaad naar een externe G-Cloud gezocht, maar uit de offerteaanvraag bleek dat de prijs 30 procent hoger zou liggen, terwijl het juist de bedoeling was kosten te besparen. Daarop is vanuit de administratie het idee gekomen om zelf een G-Cloud te maken. Op het vlak van de privacy zullen de Belgische burgers zo veel beter beschermd zijn dan wanneer de gegevens 10.000 kilometer heen en weer reizen en eventueel besnuffeld worden.

02.05 Peter Dedecker (N-VA): Is dat inclusief in de sociale zekerheid? Het ging oorspronkelijk om twee gescheiden eilandjes, Fedict voor een groep van overheidsdiensten en KSZ/Smals voor een eigen groep van overheidsdiensten. Als ik het goed begrijp worden die eigenlijk *gemerged*?

02.06 Staatssecretaris Hendrik Bogaert (Nederlands): Het is inderdaad de bedoeling om fiscale gegevens en gegevens van de sociale zekerheid in eerste instantie te bundelen. Daarna zullen we daar alle andere federale administraties een voor een bijvoegen.

02.07 Peter Dedecker (N-VA): Ik stel mij wel nog

cependant sur la capacité de back-up des systèmes au cas où un élément important tomberait en panne. Cette question doit encore faire l'objet d'une discussion approfondie.

L'incident est clos.

03 Question de Mme Zoé Genot au secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le cycle d'évaluation des fonctionnaires du CGRA et les objectifs individuels à atteindre" (n° 22736)

03.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Le CGRA serait concerné par la réforme de la carrière des fonctionnaires fédéraux, qui établit un lien entre les objectifs chiffrés à atteindre et la carrière pécuniaire. Peu de gestionnaires arrivent à traiter le nombre de dossiers demandés.

Début 2014, les gestionnaires de dossiers du CGRA ont dû signer "pour accord" leur description de fonction et leur entretien de planification, qui reprennent les objectifs chiffrés à atteindre. De nombreux gestionnaires auraient exprimé leur malaise profond quant à la difficulté d'atteindre les objectifs. La hiérarchie aurait confirmé la primauté des objectifs chiffrés sur les autres objectifs. Les gestionnaires de dossiers, contractuels pour la plupart, ont dû signer les documents sans pouvoir exprimer par écrit leur malaise.

Sur quels outils élaborés par le SPF P&O les gestionnaires de dossiers peuvent-ils se baser pour apprécier le caractère réaliste de leurs objectifs individuels?

En cas de désaccord vis-à-vis des objectifs imposés, vers quelles instances les fonctionnaires peuvent-ils se tourner?

Les entretiens de fonction et de planification ne devraient-ils pas mentionner que la complexité et la nature des dossiers traités doivent être prises en compte?

03.02 **Hendrik Bogaert**, secrétaire d'État (*en français*): Les entretiens dans le cadre des cycles d'évaluation doivent être le résultat d'un consensus. En cas de désaccord, l'arrêté royal du 24 septembre 2013 a mis en place un processus de médiation.

vragen in verband met de back-upcapaciteit bij uitval van een belangrijk onderdeel van de systemen. Dat is iets wat nog grondig bestudeerd moet worden.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de evaluatiecyclus voor de ambtenaren van het CGVS en de te bereiken individuele doelstellingen" (nr. 22736)

03.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): De hervorming van de loopbaan van de federale ambtenaren, waardoor er een verband wordt gelegd tussen de becijferde doelstellingen en de geldelijke loopbaan, zou ook gevolgen hebben voor het CGVS. Weinig dossierbeheerders slagen erin het gevraagde aantal dossiers te behandelen.

Begin 2014 hebben de dossierbeheerders van het CGVS hun functiebeschrijving en hun planningsgesprek, waarin de becijferde doelstellingen zijn opgenomen, voor akkoord moeten tekenen. Heel wat dossierbeheerders zouden duidelijk hebben gemaakt dat ze niet gelukkig zijn met de moeilijk te halen doelstellingen. De hiërarchische overheid zou hebben bevestigd dat de cijfermatige doelstellingen primeren op de andere. De dossierbeheerders, van wie de meesten contractueel zijn, hebben de documenten moeten tekenen zonder schriftelijk uiting te kunnen geven aan hun onvrede met de situatie.

Welke, door de FOD P&O ontwikkelde instrumenten kunnen de dossierbeheerders gebruiken om uit te maken of hun individuele doelstellingen realistisch zijn?

Tot welke instantie kunnen de ambtenaren zich richten bij gebrek aan overeenstemming over de opgelegde doelstellingen?

Moet er tijdens de functionerings- en planningsgesprekken niet worden vermeld dat er rekening moet worden gehouden met de complexiteit en de aard van de behandelde dossiers?

03.02 Staatssecretaris **Hendrik Bogaert** (*Frans*): De in het kader van de evaluatiecycli gevoerde gesprekken moeten gebaseerd zijn op consensus. Bij gebrek aan overeenstemming is er, zoals bepaald in het koninklijk besluit van 24 september 2013, voorzien in een bemiddelingsprocedure.

La méthode SMART est une base pour l'analyse de la qualité des objectifs. D'autres outils peuvent être utilisés, comme l'analyse des risques. Demander un entretien de fonctionnement est également possible.

Il y a une chambre de recours traitant des cycles d'évaluation. L'on peut aussi saisir le Conseil d'État.

La détermination d'objectifs liés au traitement des dossiers doit tenir compte de la complexité de ceux-ci. Un chef doit aussi identifier les points de développement individuels de ses collaborateurs.

03.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Entre un contractuel et son chef, il n'est pas toujours évident d'obtenir un consensus. En outre, les voies de recours peuvent ne pas être connues au moment de cette négociation. Peut-être faudrait-il informer clairement les collaborateurs des possibilités de soutien ou d'aide, lorsqu'ils se rendent compte que les objectifs fixés ne sont pas réalistes. La complexité du dossier doit aussi être prise en compte et les objectifs chiffrés seuls ne peuvent suffire.

L'incident est clos.

04 Question de M. Georges Gilkinet au secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "l'accession au niveau A dans la fonction publique fédérale et plus particulièrement au SPF Finances" (n° 22978)

04.01 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Remettre en cause le brevet d'accession général au niveau A, censé avoir été acquis à vie, a des conséquences pour de nombreux lauréats de brevets techniques dans le cadre de la carrière fiscale: ils ne peuvent plus accéder à des postes techniques dont les Finances ont un besoin criant.

Les agents sans diplôme de bachelier ou de gradué ne peuvent s'inscrire à des cours de master. Ils sont pénalisés au lieu de se voir offrir la possibilité de progresser sur la base des compétences qu'ils ont acquises par l'exercice de leur fonction. Universités et hautes écoles flamandes acceptent ces inscriptions alors qu'en Wallonie, les candidats doivent s'inscrire sur une liste d'attente.

De SMART-méthode fungeert als basis voor het analyseren van de deugdelijkheid van de doelstellingen. Er mogen ook andere instrumenten worden gebruikt, zoals risicoanalyse. Het is eveneens mogelijk een functioneringsgesprek aan te vragen.

Er werd een raad van beroep voor ontwikkelcirkels opgericht. Men kan ook naar de Raad van State stappen.

Bij de bepaling van doelstellingen met betrekking tot de behandeling van dossiers moet rekening worden gehouden met de complexiteit ervan. Een chef moet ook voor elk van zijn medewerkers individuele ontwikkelingspunten bepalen.

03.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Het is niet altijd eenvoudig voor een contractuele medewerker om met zijn meerdere een consensus te bereiken. Bovendien is het mogelijk dat de medewerker op het ogenblik van de onderhandeling onwetend is van de beroepsmogelijkheden. Misschien zouden de medewerkers duidelijk te horen moeten krijgen op welke steun en hulp ze een beroep kunnen doen wanneer ze zich realiseren dat de vastgestelde doelstellingen niet realistisch zijn. Er moet ook rekening worden gehouden met de complexiteit van de dossiers; de streefcijfers mogen niet het enige criterium zijn.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de overgang naar niveau A in het federaal openbaar ambt en bij de FOD Financiën in het bijzonder" (nr. 22978)

04.01 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Dat het algemene brevet dat toegang verleent tot niveau A, dat geacht werd voor het leven verworven te zijn, nu ter discussie wordt gesteld, heeft gevolgen voor de houders van technische brevetten in het kader van de fiscale loopbaan: ze hebben niet langer toegang tot technische functies, die Financiën nochtans erg nodig heeft.

De ambtenaren zonder bachelor- of graduaatsdiploma kunnen zich niet inschrijven voor een masteropleiding. Ze worden dus gestraft en de kans wordt hun ontnomen te evolueren op grond van de vaardigheden die ze hebben verworven in het kader van de uitoefening van hun functie. In Vlaamse universiteiten en hogescholen worden die inschrijvingen wel aanvaard, maar in Wallonië

moeten de kandidaten op een wachtlijst gaan staan.

Pourquoi les présidents de comité de direction n'ont-ils pas une liberté totale dans le choix des brevets à imposer aux agents? Pourquoi le brevet général d'accèsion n'est-il plus reconnu? Pourquoi les agents détenteurs d'un diplôme universitaire sont-ils désormais soumis à ce test?

Waarom laat men de voorzitters van het directiecomité niet volledig vrij in de keuze van de brevetten waarover de ambtenaren moeten beschikken? Waarom worden de algemene brevetten die toegang verlenen tot een hoger niveau niet meer erkend? Waarom moeten de ambtenaren die houder zijn van een universitair diploma thans die test afleggen?

Ne pourrait-on obtenir une équivalence entre l'ancienne formule et la nouvelle pour ce brevet général d'accèsion? Le nouveau système ne va-t-il pas nuire à la carrière de nombreux agents et leur barrer l'accès au niveau A?

Zou er voor dat algemeen brevet dat toegang verleent tot een hoger niveau geen gelijkwaardigheid kunnen worden ingevoerd tussen de oude en de nieuwe formule? Zal het nieuwe systeem niet nadelig zijn voor de loopbaan van tal van ambtenaren en zal hun daardoor de toegang tot niveau A niet ontzegd worden?

04.02 Hendrik Bogaert, secrétaire d'État (*en français*): En matière d'accèsion à une fonction A1, les quatre épreuves de la deuxième série doivent toutes relever d'un programme de master et représenter chacune quatre crédits ECTS. Une seule doit être choisie dans le domaine du droit, de l'économie ou des finances publiques. Les autres doivent être choisies de commun accord avec le directeur du service d'encadrement Personnel et Organisation. Ce choix doit tenir compte des finalités et des besoins.

04.02 Staatssecretaris Hendrik Bogaert (Frans): Wat de overgang naar een functie van niveau A1 betreft, moeten de vier proeven van de tweede reeks allemaal bij een masterprogramma aanleunen en telkens vier ECTS-kredietpunten vertegenwoordigen. Een enkele proef moet betrekking hebben op de domeinen recht, economie of overheidsfinanciën. De domeinen van de overige proeven moeten in overleg met de directeur van de stafdienst Personeel en Organisatie worden bepaald. Bij die keuze moet er rekening worden gehouden met de doelstellingen en de noden van de dienst.

L'ancien brevet général ne correspond plus à l'évolution des techniques de sélection. La nouvelle évaluation équivaut aux sélections comparatives de recrutement d'agents de niveau A. c'est pourquoi les détenteurs d'un diplôme universitaire doivent se soumettre à cette épreuve. Nous comparons les anciennes et les nouvelles exigences pour déterminer d'éventuelles modifications de l'arrêté royal.

Het vroegere brevet van algemene vorming stemt niet langer overeen met de huidige selectietechnieken. De nieuwe evaluatie stemt overeen met de vergelijkende wervingsselecties voor ambtenaren van niveau A. Daarom moeten ook de houders van een universitair diploma die proef afleggen. We vergelijken de vroegere en de nieuwe vereisten teneinde na te gaan of er wijzigingen aan het koninklijk besluit moeten worden aangebracht.

Les universités francophones insistent pour qu'une inscription centralisée soit effectuée auprès de l'IFA.

De Franstalige universiteiten dringen aan op een gecentraliseerde inschrijving bij het OFO.

Du côté néerlandophone, cette procédure n'est pas requise en raison d'une procédure uniforme pour toutes les universités. Il arrive à l'IFA d'intervenir pour régler des cas individuels.

Voor de Nederlandstalige universiteiten is dat niet nodig omdat al deze universiteiten dezelfde procedure toepassen. Het gebeurt dat het OFO voor sommige individuele dossiers tussenbeide komt.

04.03 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Pour ce qui est des droits acquis, je note que vous envisagez une modification de l'arrêté. Pour l'accès aux formations, j'entends que les compétences en matière d'enseignement supérieur sont

04.03 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Wat de verworven rechten betreft, noteer ik dat u overweegt het koninklijk besluit te wijzigen. Wat de toegang tot de desbetreffende opleidingen betreft, begrijp ik dat het de Gemeenschappen zijn die bevoegd zijn voor

communautaires mais le dialogue sur des situations individuelles pourrait être élargi à un règlement collectif de la situation entre l'IFA et les universités.

L'incident est clos.

05 Question de M. Theo Francken à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la lutte contre les mariages de complaisance et les cohabitations légales de complaisance" (n° 22295)

05.01 Theo Francken (N-VA): La nouvelle banque de données centrale sanctionnant toute forme de mariage de complaisance et de cohabitation légale de complaisance devait voir le jour en 2013. Ce système serait lié au registre de la population. Cette nouvelle banque de données centrale a-t-elle pu être créée sans anicroche? Combien de cas de "shopping" – pratique consistant à essayer de se marier dans une deuxième commune après avoir essuyé un échec dans une première – ont déjà pu être constatés? Ces cinq dernières années, combien d'enquêtes relatives à des mariages de complaisance et à des cohabitations légales de complaisance ont été entamées par province? Combien de mariages de complaisance et de cohabitations légales de complaisance ont effectivement été constatés? Combien de mariages de complaisance et de cohabitations légales de complaisance ont été dissous parmi ceux constatés? Combien d'actions en justice ont été intentées auprès des parquets en 2013, avec une répartition par arrondissement judiciaire? De quelles nationalités sont les prévenus?

Je me contenterai d'une réponse écrite pour ce qui concerne les données chiffrées.

05.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): L'arrêté royal relatif à l'échange d'informations a été publié au *Moniteur belge* le 24 mars 2014 et entrera en vigueur demain.

Désormais, les officiers de l'état civil devront mentionner dans le registre de la population tous les actes qu'ils ont posés et toutes les décisions qu'ils ont prises avant d'avoir conclu un mariage ou une cohabitation légale qui sont présumés être des relations de complaisance. Ces informations seront ainsi disponibles par le biais du Registre national, ce qui devrait permettre à l'Office des Étrangers de constater les cas de "shopping".

hoger onderwijs. De dialoog die nu al wordt gevoerd in het kader van individuele dossiers zou echter kunnen worden verruimd tot een collectieve regeling van de kwestie tussen het OFO en de universiteiten.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Theo Francken aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de strijd tegen schijnhuwelijken en schijnwettelijke samenwoningen" (nr. 22295)

05.01 Theo Francken (N-VA): In 2013 zou de nieuwe centrale gegevensbank ter bestrafing van alle vormen van schijnhuwelijk en schijnsamenwoning het daglicht zien. Het systeem zou worden gekoppeld aan het bevolkingsregister. Is de centrale gegevensbank goed uit de startblokken geraakt? Hoeveel gevallen van shopgedrag konden worden vastgesteld? Hoeveel onderzoeken naar schijnhuwelijk en schijnsamenwoning werden ingesteld de laatste vijf jaar per provincie? Hoeveel gevallen van schijnhuwelijk en schijnsamenwoning werden effectief vastgesteld? Hoeveel van de vastgestelde schijnhuwelijken en schijnsamenwoningen werden ontbonden? Hoeveel gevallen werden in 2013 ingeleid bij het parket, opgesplitst per gerechtelijk arrondissement? Welke nationaliteiten hebben de beklaagden?

Ik ben al tevreden met cijfers op papier.

05.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Het KB inzake de gegevensuitwisseling werd op 24 maart 2014 in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd en treedt morgen in werking.

Ambtenaren van de burgerlijke stand zullen voortaan alle handelingen en beslissingen die ze genomen hebben vooraleer ze een huwelijk of een wettelijke samenwoning afsluiten en waarvan vermoed wordt dat het gaat om een schijnrelatie, in het bevolkingsregister moeten opnemen, en zo wordt deze informatie toegankelijk via het Rijksregister. Dat zal moeten toelaten aan de Dienst Vreemdelingenzaken om shopgedrag vast te stellen.

En 2013, 4 261 projets de mariage au total ont fait l'objet d'enquêtes administratives. Au total, l'Office des Étrangers a mené 3 017 enquêtes sur des mariages contractés. Depuis octobre 2013, il est également possible d'enquêter sur de fausses déclarations de cohabitation légale et au cours des mois restants de 2013, 1 064 enquêtes administratives ont été menées. L'Office des Étrangers ne dispose pas encore des données par parquet ou par commune pour l'année 2013. Étant donné que ce phénomène n'est punissable que depuis le mois d'octobre 2013, nous ne disposons d'aucune donnée pour les années précédentes. Je communiquerai par écrit les chiffres par chef-lieu de province et les chiffres des dernières années.

Pour les autres questions concernant le nombre de mariages et de cohabitations de complaisance constatés, le nombre de dissolutions et le nombre d'affaires en cours près des parquets, je dois vous renvoyer vers le département de la Justice.

05.03 Theo Francken (N-VA): L'arrêté royal est paru au *Moniteur belge* et nous pouvons donc nous mettre au travail avec les bases de données.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de

- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le nombre de dossiers de regroupement familial initiés au cours de l'année écoulée" (n° 22351)

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les statistiques relatives au regroupement familial" (n° 22608)

Le **président**: Mme Lanjri est excusée pour cause de maladie.

06.01 Theo Francken (N-VA): En 2011, 36 828 titres de séjour ont été délivrés dans le cadre du regroupement familial pour 30 960 titres en 2012.

Combien de tels titres ont été décernés en 2013? Quel étaient le sexe, l'âge et le pays d'origine des intéressés?

06.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Eurostat a harmonisé les définitions utilisées en Europe. C'est la raison pour laquelle l'Office des Étrangers doit utiliser dorénavant une autre terminologie. L'OE n'a pas encore achevé sa

In 2013 hadden in totaal 4.261 administratieve onderzoeken naar voorgenomen huwelijken plaats. In totaal verrichtte de Dienst Vreemdelingenzaken 3.017 onderzoeken naar afgesloten huwelijken. Sinds oktober 2013 zijn er eveneens onderzoeken mogelijk naar schijnverklaringen van wettelijke samenwoning en in 2013 werden er voor de resterende maanden 1.064 administratieve onderzoeken verricht. De Dienst Vreemdelingenzaken beschikt voor het jaar 2013 nog niet over de gegevens per parket of gemeente. Aangezien dit fenomeen pas vanaf oktober 2013 strafbaar is, zijn er geen gegevens van de voorbije jaren. De cijfers per provinciehoofdstad en de cijfers van de voorbije jaren zal ik schriftelijk overhandigen.

Voor de andere vragen met betrekking tot het aantal vastgestelde schijnhuwelijken, schijnsamenwoningen, het aantal ontbindingen en het aantal lopende zaken bij de parketten moet ik verwijzen naar Justitie.

05.03 Theo Francken (N-VA): Het KB staat in het *Staatsblad* en we kunnen dus aan de slag met de databanken.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het aantal dossiers inzake gezinshereniging van het afgelopen jaar" (nr. 22351)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de cijfers van gezinshereniging" (nr. 22608)

De **voorzitter**: Mevrouw Lanjri is verontschuldigd, zij is ziek.

06.01 Theo Francken (N-VA): In 2011 werden 36.828 verblijfstitels voor gezinshereniging afgeleverd, in 2012 30.960.

Hoeveel werden er afgeleverd in 2013? Wat was het geslacht, de leeftijd en het land van herkomst van de betrokkenen?

06.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Eurostat heeft de definities die in Europa worden gebruikt, geharmoniseerd. De Dienst Vreemdelingenzaken moet daarom in het vervolg een andere methodologie hanteren en

réflexion à cet égard.

Les statistiques que je vais vous fournir sont donc fondées sur l'ancienne terminologie: 31 766 titres de séjour ont été délivrés dans le cadre d'un regroupement familial; 8 791 l'ont été pour un regroupement familial avec un ou une Belge; 16 460 avec un Européen ou une Européenne et 6 515 avec un non-Européen ou une non-Européenne. M. Francken a fourni lui-même les statistiques relatives à 2011 et 2012; 41 000 regroupements familiaux ont été recensés en 2010.

Je ne dispose pas du chiffre exact concernant les refus de demandes de regroupement familial car les décisions en la matière peuvent être prises par l'Office des Étrangers comme par les autorités communales. En 2010, l'OE a pris 5 575 décisions de refus, dont plus de la moitié en raison du non-respect des nouvelles conditions et, en particulier, de la condition de revenus stables. L'OE a pris 6 755 décisions de refus en 2013 dont 4 030 pour non-respect des conditions de la loi du 8 juillet 2011.

Dans le cadre de la lutte contre les mariages de complaisance 313 décisions de refus ont été prises.

06.03 Theo Francken (N-VA): Je constate que le nombre d'approbations est en nette diminution. Je souhaiterais consulter les chiffres sur le papier.

L'incident est clos.

07 Questions jointes de

- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le centre de retour pour demandeurs d'asile de Holsbeek" (n° 22404)

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le centre de retour pour demandeurs d'asile de Holsbeek" (n° 22461)

07.01 Peter Logghe (VB): Le secrétaire d'État défend systématiquement une politique de retour volontaire car cette politique serait moins onéreuse, plus humaine et plus efficace. Mais est-ce vraiment le cas? À ce jour, seulement dix familles qui séjournaient illégalement en Belgique sont retournées volontairement dans leur pays d'origine après être passées par le centre de retour ouvert à Holsbeek.

L'une des raisons pour lesquelles des illégaux

bekijkt nog hoe dit zal gebeuren.

Ik geef dus de cijfers op basis van de vorige methodologie: er zijn 31.766 verblijfstitels afgeleverd voor gezinshereniging: 8.791 voor een gezinshereniging met een Belg, 16.460 met een Europeaan en 6.515 met een niet-Europeaan. De cijfers voor 2011 en 2012 gaf de heer Francken zelf, in 2010 waren het er 41.000.

Weigeringen van aanvragen tot gezinshereniging kunnen van zowel de Dienst Vreemdelingenzaken als de gemeentelijke instanties komen, dus het exacte cijfer heb ik niet. DVZ nam in 2010 5.575 weigeringsbeslissingen, meer dan de helft daarvan wegens het niet-respecteren van de nieuwe voorwaarden en vooral de voorwaarde van stabiele inkomsten. De dienst nam in 2013 6.755 weigeringsbeslissingen, waaronder 4.030 voor het niet-respecteren van de voorwaarden uit de wet van 8 juli 2011.

Er waren 313 weigeringsbeslissingen in het kader van de strijd tegen schijnhuwelijken.

06.03 Theo Francken (N-VA): Er is duidelijk een flinke afname van het aantal goedkeuringen. Ik zou de cijfers nog eens graag op papier bestuderen.

Het incident is gesloten.

07 Samengevoegde vragen van

- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het terugkeercentrum in Holsbeek" (nr. 22404)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het terugkeercentrum in Holsbeek" (nr. 22461)

07.01 Peter Logghe (VB): De staatssecretaris verdedigt stevast een beleid van vrijwillige terugkeer, omdat zulks goedkoper, menselijker en efficiënter zou zijn. Maar is dat wel zo? Via het open terugkeercentrum in Holsbeek zijn nog maar tien gezinnen die illegaal in het land verbleven, vrijwillig teruggekeerd.

Een van de redenen waarom illegalen verdwijnen, is

disparaissent est que ceux qui sont pris en charge à Holsbeek doivent consentir à un retour volontaire mais n'y consentent en réalité pas vraiment. Le secrétaire d'État est-il informé de cette réalité? Ne conviendrait-il pas, dès lors, d'exercer un contrôle accru? Cette politique laxiste ne débouchera-t-elle pas finalement sur un nouveau et énième cycle de régularisations? Ne faudrait-il pas, par conséquent, investir aussi davantage dans le retour forcé?

07.02 Theo Francken (N-VA): Je partage ces questionnements. Combien de personnes et combien de familles ont-elles été prises en charge au centre de retour ouvert de Holsbeek depuis son inauguration en mai 2013? Combien de personnes et combien de familles sont-elles déjà retournées volontairement dans leur pays d'origine? Combien ce centre ouvert coûte-t-il à l'État? L'Office des Étrangers a-t-il déjà évalué le fonctionnement de ce centre ouvert?

07.03 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je reste convaincu que le retour volontaire est le mode de retour le plus humain, le plus correct et le plus efficace.

En 2013, 4 707 illégaux sont retournés volontairement dans leur pays, ce qui est dû au fait que le flux entrant s'est considérablement réduit mais aussi au fait que nous avons instauré des critères plus stricts pour le retour volontaire afin d'éviter les abus.

Donc, nous nous sommes réellement efforcés d'accroître l'efficacité du retour volontaire mais aussi celle du retour forcé. Résultat: le nombre de retours forcés a également augmenté au cours des dernières années puisqu'il est passé de 3 708 en 2011 à 4 193 en 2013.

En outre, nous savons que certaines personnes retournent dans leur pays par leurs propres moyens. Il ressort des enregistrements de passagers dans les aéroports de Zaventem et Charleroi que 1 346 personnes sont déjà rentrées chez elles par leurs propres moyens au cours des derniers mois.

Les centres de retour ouverts ne constituent qu'un petit aspect de la politique en la matière. Les familles en situation illégale qui restent sur le territoire peuvent y être adressées.

Il a été procédé à une première et prudente évaluation. Le nombre de départs volontaires depuis les centres de retour ouverts n'est effectivement pas colossal. Cependant, l'accueil

dat wie opgevangen wordt, akkoord moet gaan met een vrijwillige terugkeer, maar eigenlijk wil men dat niet. Kent de staatssecretaris dat fenomeen? Is er dus niet meer controle nodig? Zal dit lakse beleid uiteindelijk niet leiden tot weer een nieuwe regularisatieronde? Moet men dus niet meer inzetten op gedwongen terugkeer ook?

07.02 Theo Francken (N-VA): Ik sluit mij aan bij die vragen. Hoeveel personen en hoeveel gezinnen zijn in het open terugkeercentrum in Holsbeek opgevangen sinds de opening in mei 2013? Hoeveel personen en hoeveel gezinnen zijn al vrijwillig teruggekeerd? Hoeveel kost dat terugkeercentrum aan de overheid? Heeft DVZ het centrum al geëvalueerd?

07.03 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Ik blijf ervan overtuigd dat de vrijwillige terugkeer de meest humane, de meest correcte en de meest effectieve manier van terugkeer is.

In 2013 keerden 4.707 illegalen vrijwillig terug. Dat is te danken aan het feit dat wij, naast een zwaar verminderde instroom, ook strengere criteria voor vrijwillige terugkeer hebben geïntroduceerd om misbruiken tegen te gaan.

Er werd dus wel degelijk gewerkt aan het efficiënter maken van de vrijwillige terugkeer, maar ook van de gedwongen terugkeer. Ook die aantallen stegen de voorbije jaren: van 3.708 in 2011 naar 4.193 in 2013.

Daarnaast weten wij dat een aantal personen zelfstandig terugkeert. Uit de registraties op de luchthavens van Zaventem en Charleroi blijkt dat al 1.346 personen de laatste maanden zelfstandig terugkeerden.

Het open terugkeercentrum is maar een klein stuk van het beleid. Illegale families die zich op het grondgebied blijven bevinden, kunnen daarheen worden verwezen.

Er is een eerste voorzichtige evaluatie. Het vrijwillige vertrek uit een open terugkeercentrum is inderdaad niet overdonderend. Maar gezinnen die behoeftig zijn, worden niet langer in de opvang

des familles en état de besoin n'est plus refusé. Une place d'accueil leur est dès lors proposée.

Il est inexact d'affirmer que les personnes accueillies dans un centre de retour ouvert doivent être d'accord pour repartir volontairement dans leur pays.

Toute personne qualifiée d'indigente par le CPAS et qui répond aux conditions d'octroi est accueillie et accompagnée. La coopération entre Fedasil et l'OE intervient ensuite.

Les travailleurs des centres de retour ouverts recherchent une solution durable. Comme la plupart des familles ont suivi plusieurs procédures, la priorité est donnée au retour volontaire. Mais les situations sont examinées au cas par cas en tout état de cause.

Les intéressés sont aussi informés des risques auxquels ils s'exposent s'ils décident de rester en situation illégale.

Entre le 13 mai et le 1er avril, 138 familles – ce qui correspond à 561 résidents – ont été accueillis au centre de Holsbeek. Douze familles sont retournées volontairement à leur pays d'origine, deux familles ont acquis le droit de séjour dans l'intervalle. Il s'agissait de régularisations pour raisons médicales. Après l'introduction d'une nouvelle demande d'asile sur la base de nouveaux motifs, douze familles ont été transférées à une autre forme d'accueil.

En 2013, la mise en service et le fonctionnement du centre ont coûté quelque 825 000 euros, frais de personnels inclus. Un tiers des frais de fonctionnement est supporté par le Fonds européen pour le retour.

Les familles qui n'optent pas pour le retour volontaire sont transférées vers les lieux d'hébergement en vue de leur retour forcé.

07.04 Peter Logghe (VB): Il importe avant tout d'éviter l'illégalité. Le faible pourcentage de retour au départ du centre de Holsbeek me préoccupe. Je suis curieux de voir comment le prochain ministre s'attaquera à ce problème.

L'incident est clos.

08 Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le coût majoré des expulsions" (n° 22564)

geweigerd. Zij krijgen dus een opvangplaats toegekend.

Het is niet correct dat personen die in een open terugcentrum worden opgevangen, ermee akkoord moeten gaan om vrijwillig terug te keren.

Iedereen die door het OCMW behoeftig wordt verklaard en binnen de toekenningsvoorwaarden valt, wordt opgevangen en begeleid. Dan is er de samenwerking tussen Fedasil en DVZ.

Men zoekt in het open terugkeercentrum naar een duurzame oplossing. Aangezien de meeste families meerdere procedures hebben doorlopen, wordt ingezet op vrijwillige terugkeer. Alleszins wordt het geval per geval bekeken.

Zij worden ook ingelicht over de risico's, als zij ervoor kiezen in de illegaliteit te verblijven.

Tussen 13 mei en 1 april werden 138 families, dat zijn 561 bewoners, opgevangen in Holsbeek. Twaalf families keerden vrijwillig terug naar hun land van herkomst, twee families hebben ondertussen een verblijf gekregen. Het ging om regularisaties om medische redenen. Twaalf families werden, na een nieuwe asielaanvraag met nieuwe motieven, overgebracht naar een andere vorm van opvang.

In 2013 kostte de opstart en werking van het centrum ongeveer 825.000 euro, inclusief personeelskosten. Een derde van de werkingskosten wordt gedragen door het Europees Terugkeerfonds.

Indien de families niet kiezen voor vrijwillige terugkeer, worden zij doorgestuurd naar de woonunits met het oog op een gedwongen terugkeer.

07.04 Peter Logghe (VB): Illegaliteit moet te allen tijde worden vermeden. Ik ben dan ook ongerust als ik zie hoe klein het terugkeerpercentage is in Holsbeek. Ik ben benieuwd hoe de volgende minister dit zal aanpakken.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de gestegen

uitwijzingskosten" (nr. 22564)

08.01 Peter Logghe (VB): Bien que le nombre d'expulsions de personnes non munies d'une autorisation de séjour valable ait baissé de 11 % entre 2011 et 2013, les frais y relatifs ont fortement augmenté, passant de 7 à 9,3 millions d'euros. Comment cela s'explique-t-il?

Une expulsion forcée coûte en moyenne 1 617 euros. Combien d'expulsions collectives ont-elles été organisées? Combien d'avions a-t-on affecté à l'expulsion conjointe de personnes à partir de pays voisins et de la Belgique? Il arrive qu'un vol ne puisse avoir lieu en raison des protestations de la personne expulsée ou d'un tiers. Combien coûtent les expulsions non réussies? Àuprès de qui ces coûts sont-ils récupérés?

08.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*en néerlandais*): Le nombre de rapatriements effectifs a bel et bien augmenté, passant de 3 708 en 2011 à 4 193 en 2013.

Le nombre de refoulements à la frontière a diminué, passant de 2 735 personnes en 2011 à 1 539 l'année dernière. Je me félicite de la diminution du nombre de personnes se présentant à nos frontières sans autorisation d'entrer dans le pays. Le coût de ces refoulements est entièrement à charge des compagnies aériennes.

L'augmentation du budget résulte de l'augmentation du nombre de rapatriements en général, ainsi que de l'augmentation de la distance des rapatriements. En outre, des escortes doivent souvent être organisées pour ces éloignements vers des destinations lointaines.

En 2013, la Belgique a organisé huit vols sécurisés et participé à quatre vols sécurisés organisés par d'autres États membres. Au total, 126 personnes ont ainsi été éloignées.

Les services se concertent constamment tant avec la police fédérale qu'avec le département de la Défense pour l'organisation de vols sécurisés. Chaque proposition de participation à un vol de retour commun est examinée.

Les coûts liés aux tentatives d'éloignement qui ont échoué ne doivent pas être remboursés dans tous les cas. Des frais d'annulation doivent être payés dans huit pays. Dans les autres pays, ces frais ne sont pas portés en compte.

08.03 Peter Logghe (VB): Je réétudierai

08.01 Peter Logghe (VB): Hoewel het aantal uitwijzingen van personen zonder geldige verblijfsvergunning tussen 2011 en 2013 gedaald is met 11 procent, zijn de kosten die daarmee gepaard gaan, fors gestegen: van 7 naar 9,3 miljoen euro. Hoe is dat te verklaren?

Gemiddeld komen we op een kostprijs van 1.617 euro voor een gedwongen uitwijzing. Hoeveel collectieve uitwijzingen werden er georganiseerd? Hoeveel vliegtuigen werden ingezet waarbij personen uit buurlanden en uit België samen werden uitgewezen? Soms kan een vlucht niet doorgaan door het protest van de uitgewezen persoon of van een derde. Wat kosten die niet-geslaagde uitzettingen? Op wie verhaalt men die kosten?

08.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Het aantal effectieve repatriëringen is wel degelijk gestegen, van 3.708 in 2011 naar 4.193 in 2013.

Het aantal teruggrijvingen aan de grens is wel gedaald: van 2.735 personen in 2011 naar 1.539 vorig jaar. Ik vind het positief dat er minder personen aan onze grens staan die geen machtiging hebben om het land binnen te komen. De kosten van die teruggrijvingen vallen volledig ten laste van de luchtvaartmaatschappijen.

De stijging van het budget is het gevolg van de stijging van het aantal repatriëringen in het algemeen, alsook van de stijging van de afstand van de repatriëringen. Bovendien moeten voor de verwijderingen naar die verre bestemmingen vaak escortes worden georganiseerd.

In 2013 heeft België acht beveiligde vluchten georganiseerd en aan vier beveiligde vluchten van andere lidstaten deelgenomen. Zo werden in totaal 126 personen verwijderd.

De diensten staan in voortdurend overleg met zowel de federale politie als met Defensie omtrent het organiseren van beveiligde vluchten. Elk aanbod tot deelname aan een gezamenlijke terugkeervlucht wordt in overweging genomen.

Niet in alle gevallen moeten de kosten voor mislukte verwijderingspogingen worden terugbetaald. In acht landen dienen annuleringskosten te worden betaald, in de andere niet.

08.03 Peter Logghe (VB): Ik zal dit antwoord nog

minutieusement cette réponse.

eens grondig bestuderen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

09 Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'expulsion collective à destination de la RDC du mercredi 19 février 2014" (n° 22489)

09 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de collectieve uitwijzing naar de DRC op woensdag 19 februari 2014" (nr. 22489)

09.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Une expulsion collective au départ de la Belgique et à destination de la République démocratique du Congo (RDC) se serait déroulée au moyen d'un vol militaire ce mercredi 19 février 2014.

09.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Op woensdag 19 februari 2014 zou vanuit ons land een collectieve uitzetting hebben plaatsgevonden naar de Democratische Republiek Congo (DRC) met een militaire vlucht.

Un article paru dans le *The Guardian* affirmait qu'un document circulait parmi les chefs de police et des services de sécurité en RDC, suggérant que les expulsés arrivant de la Grande-Bretagne risquent la torture en rentrant dans le pays. Ces personnes, vivant au Royaume-Uni et dans d'autres pays européens, seraient des opposants politiques ciblés par le gouvernement à leur retour en RDC.

In een artikel dat in *The Guardian* is verschenen, stond te lezen dat er onder de politiechefs en de veiligheidsdiensten in de DRC een document de ronde doet waarin er sprake is van foltering van personen die terugkeren naar de DRC nadat ze zijn uitgewezen uit Groot-Brittannië. Die personen, die in Groot-Brittannië en andere Europese landen leven, zouden politieke tegenstanders zijn die het mikpunt worden van de regering wanneer ze naar de DRC terugkeren.

Pouvez-vous nous donner des informations quant à la nature du vol du 19 février? S'agissait-il d'un vol Frontex? Avez-vous étudié les documents diffusés par *The Guardian*?

Kunt u ons meer informatie bezorgen over het soort vlucht dat op 19 februari plaatsvond? Ging het om een Frontexvlucht? Heeft u kennis genomen van de documenten die door *The Guardian* werden verspreid?

09.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): Le 19 février 2014, l'Office des Étrangers a participé à un vol organisé par le SPF Défense pour rapatrier quatre ressortissants congolais à Kinshasa. Il ne s'agissait pas d'un vol Frontex.

09.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): Op 19 februari 2014 heeft de Dienst Vreemdelingenzaken meegewerkt aan een vlucht die door Defensie werd georganiseerd om vier Congolese onderdanen naar Kinshasa te repatriëren. Het ging niet om een Frontexvlucht.

Le risque de torture ou de traitement inhumain fondé sur des convictions politiques a été considéré avant d'effectuer le rapatriement et le suivi mis en place après le retour des intéressés ne mentionne aucun élément de persécution.

Er werd rekening gehouden met het risico op foltering of onmenselijke behandeling op grond van politieke overtuigingen vóór de betrokkenen werden gerepatriëerd. Uit de follow-up na hun terugkeer blijkt niet dat ze vervolgd worden.

09.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Le document de *The Guardian* a-t-il été examiné pour en évaluer la pertinence, oui ou non? Le fait qu'un tel journal publie de telles informations devrait nous inquiéter et susciter un échange d'informations avec la Grande-Bretagne.

09.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Werd het document van *The Guardian* al dan niet bestudeerd om de relevantie ervan na te gaan? Het feit dat zo een krant dergelijke informatie publiceert zou ons moeten wakker schudden en informatie-uitwisseling met Groot-Brittannië op gang moeten brengen.

09.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): Nous avons étudié ce document.

09.04 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): We hebben dat document bestudeerd.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

10 Questions jointes de

- Mme Bercy Slegers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le centre d'asile à Langemark-Poelkapelle" (n° 22550)
- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les nuisances dans et aux abords du centre d'asile à Langemark-Poelkapelle" (n° 22624)

10 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Bercy Slegers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het asielcentrum te Langemark-Poelkapelle" (nr. 22550)
- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de overlast in en rond het asielcentrum in Langemark-Poelkapelle" (nr. 22624)

10.01 Bercy Slegers (CD&V): L'ancienne caserne militaire de Langemark-Poelkapelle héberge un centre d'accueil de demandeurs d'asile depuis janvier 2010.

10.01 Bercy Slegers (CD&V): Sinds januari 2010 is er een asielcentrum gevestigd in de voormalige legerkazerne van Langemark-Poelkapelle.

Combien de places d'accueil ce centre compte-t-il, et comment ce nombre a-t-il évolué depuis l'ouverture du centre? Combien de places supplémentaires entend-on créer en 2014, en 2015 et en 2016?

Hoeveel opvangplaatsen telt het en hoe is de evolutie sinds de opening? Hoeveel extra opvangplaatsen komen er in 2014, 2015 en 2016?

10.02 Peter Logghe (VB): Quels objectifs le gouvernement vise-t-il en ce qui concerne le nombre de places d'accueil à Langemark-Poelkapelle? Combien de personnes y sont employées à temps plein? Quelles dépenses a-t-on déjà engagées et compte-t-on encore engager?

10.02 Peter Logghe (VB): Welke plannen heeft de overheid met het aantal opvangplaatsen in Langemark-Poelkapelle? Hoeveel voltijdse personeelsleden werken er? Welke kosten zijn er reeds gemaakt en zullen er nog gemaakt worden?

Les usagers de De Lijn se sont-ils plaints d'incivilités? Une concertation avec De Lijn est-elle prévue à ce sujet? Un contrôle supplémentaire le mardi, jour où les demandeurs d'asile touchent de l'argent qu'ils peuvent dépenser à des achats, constituerait-il une solution?

Werden er al overlastproblemen gemeld door gebruikers van De Lijn? Zal er hierover met De Lijn worden gesproken? Zou een bijkomende controle op dinsdag, wanneer de asielzoekers geld ontvangen om te gaan winkelen, geen oplossing zijn?

Le centre d'accueil occupe-t-il une personne chargée spécifiquement de la gestion des problèmes d'incivilité?

Is er in het asielcentrum een personeelslid dat zich specifiek met overlastproblemen bezighoudt?

10.03 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Lors de l'ouverture du centre de Langemark-Poelkapelle en 2010, le centre disposait de 90 places. En septembre 2011, il y en avait 150 et en septembre 2012, 200. Cette année, une augmentation limitée jusqu'à 225 places est prévue. D'autres augmentations de la capacité au cours des prochaines années ne sont pas prévues. Le taux d'occupation des centres se situe à environ 73 %.

10.03 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Bij de start in 2010 waren er in Langemark-Poelkapelle 90 plaatsen, in september 2011 waren er 150 en in september 2012 waren er 200. Dit jaar is er nog in een beperkte uitbreiding voorzien tot 225 plaatsen. Er zijn de volgende jaren geen verdere uitbreidingen meer gepland. De bezettingsgraad van de centra ligt momenteel op ongeveer 73 procent.

Actuellement, 35 équivalents temps plein travaillent dans le centre. Les investissements ont essentiellement trait à la sécurité et l'hygiène. Un

Momenteel werken er 35 voltijdse equivalenten. De investeringen hebben vooral te maken met veiligheid en hygiëne. Er is een planning opgesteld

calendrier a été établi avec la Régie des Bâtiments jusque fin 2014. Il sera aussi procédé à des investissements dans des échelles à incendie, des travaux de peinture, la rénovation d'une plate-forme et la construction d'un bloc N.

Le centre d'accueil réagit immédiatement à toute plainte. Au niveau de la direction, quelqu'un est présent tous les jours pour donner suite à des plaintes éventuelles à tout moment. Le directeur du centre est, lui aussi, joignable 24 heures sur 24, tout comme l'accueil du centre.

Des contacts informels ont régulièrement lieu entre le centre d'accueil et les chauffeurs de bus des lignes qui le desservent. Le centre d'accueil vérifie chaque jour si les trajets en bus se déroulent correctement. Un autre moyen de transport est prévu pour conduire les mineurs non accompagnés à l'école. Actuellement, la société De Lijn n'a connaissance que d'une seule plainte. Une enquête est en cours pour déterminer si cette plainte porte sur un résident du centre.

L'incident est clos.

Présidente: Bercy Slegers.

11 Questions jointes de

- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le centre fermé pour les clandestins délinquants" (n° 22493)

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'état d'avancement de la construction de l'aile supplémentaire au centre fermé pour étrangers illégaux de Vottem" (n° 22607)

La **présidente**: La question de Mme Lanjri est supprimée.

11.01 Theo Francken (N-VA): La ministre a dit précédemment qu'elle espérait que l'aile supplémentaire du centre de Vottem pour les "loubards" pourrait être inaugurée avant les vacances parlementaires.

Pourquoi cette aile n'est-elle pas encore opérationnelle?

11.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il s'agit d'une aile destinée à héberger des personnes en séjour illégal qui représentent un danger pour l'ordre public ou qui, en raison de leur

met de Regie der Gebouwen tot eind 2014. Er zal nog een aantal investeringen gebeuren: brandladders, schilderwerken, een vernieuwd platform en een blok N dat bijgebouwd moet worden.

Het opvangcentrum reageert onmiddellijk op elke klacht. Op directieniveau is er elke dag iemand bereikbaar om onmiddellijk een gevolg te geven aan eventuele klachten. Ook de centrumdirecteur is 24 uur per dag bereikbaar net zoals het onthaal.

Er is geregeld informeel contact tussen het opvangcentrum en de buschauffeurs op de lijnen die het centrum aandoen. Het opvangcentrum controleert elke dag de ordelijke busgang. Alleenstaande minderjarigen worden via apart vervoer naar school gebracht. Momenteel is er slechts één klacht bij De Lijn bekend. Er loopt een onderzoek of deze klacht te maken heeft met een bewoner van het centrum.

Het incident is gesloten.

Voorzitter: Bercy Slegers.

11 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het gesloten centrum voor illegale criminelen" (nr. 22493)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de status van de extra vleugel in Vottem" (nr. 22607)

De **voorzitter**: De vraag van mevrouw Lanjri wordt geschrapt.

11.01 Theo Francken (N-VA): De minister heeft eerder de hoop uitgedrukt dat de extra vleugel voor 'zwarte jongens' in Vottem nog voor het zomerreces zou opengaan.

Waarom is de vleugel nog steeds niet operationeel?

11.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Het gaat om een vleugel voor illegale personen die een gevaar vormen voor de openbare orde of die door hun gedrag niet in de normale

comportement, ne peuvent être insérées dans le circuit normal du centre de Vottem. Les transformations sont en cours mais pour des raisons de sécurité, elles sont d'une plus grande ampleur que ce qu'on avait cru. Les travaux se déroulent conformément au timing établi et cette aile pourra être inaugurée dans quelques mois. C'est plus tard que prévu mais la sécurité du personnel et du reste des résidents prime. En outre, la procédure d'adjudication a été plus longue que ce qui était programmé.

11.03 Theo Francken (N-VA): J'ai ouï dire que cette procédure d'adjudication aurait péché par un certain manque de professionnalisme.

11.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Après qu'une erreur s'était glissée dans une procédure d'attribution de marchés publics, la Régie des Bâtiments a dû la relancer. Nous devrions peut-être d'abord essayer de démêler l'écheveau des procédures d'attribution des marchés publics.

L'incident est clos.

12 Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'arrestation de 13 illégaux à Louvain" (n° 22512)

12.01 Theo Francken (N-VA): Dans la nuit du vendredi 28 février au samedi 1^{er} mars, la police de Louvain a intercepté et arrêté 13 illégaux dans le cadre d'une opération de contrôle de grande envergure. Après une nuit passée en prison, tous les intéressés se sont vu intimer un ordre de quitter le territoire. Un de ces illégaux, qui faisait l'objet d'un signalement, est allé en prison. Un autre avait une pince coupante en poche.

De quelle nationalité étaient ces treize illégaux et quels étaient leur âge et leur sexe? Pourquoi aucun d'eux n'a-t-il été transféré dans un centre fermé?

12.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Pour onze de ces illégaux arrêtés à Louvain – quatre Marocains, six Algériens et un Pakistanais, tous de sexe masculin –, un rapport administratif a été rédigé. Un mineur marocain de 16 ans a été transféré au service des Tutelles. Une autre personne, âgée de 45 ans, a été mise à la disposition du parquet. Les autres, dont l'âge était compris entre 19 et 45 ans, ont reçu un ordre de quitter le territoire. Aucun fait d'ordre public n'a été signalé.

werking van het centrum kunnen worden opgenomen. De aanpassingswerken zijn volop bezig maar om veiligheidsredenen zijn die uitgebreider dan eerst gedacht. De werken zijn op schema en de opening van de vleugel kan binnen een paar maanden gebeuren. Dat is later dan vooropgesteld, maar de veiligheid van het personeel en van de rest van de bewoners van het centrum primeert. Bovendien duurde ook de aanbestedingsprocedure langer dan gepland.

11.03 Theo Francken (N-VA): Volgens wat ik vernomen heb, is de aanbestedingsprocedure niet erg professioneel verlopen.

11.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): De Regie der Gebouwen heeft een aanbestedingsprocedure moeten opnieuw beginnen omdat er een fout in geslopen was. Misschien moeten we eerst het kluwen van de aanbestedingsprocedures eens ontwarren.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de arrestatie van 13 illegalen in Leuven" (nr. 22512)

12.01 Theo Francken (N-VA): In de nacht van vrijdag 28 februari op zaterdag 1 maart heeft de Leuvense politie tijdens een grote controleactie 13 illegalen betrapt en aangehouden. Na een nacht cel kregen allen het bevel om het grondgebied te verlaten. Een illegaal stond geseind en ging naar de gevangenis. Een andere illegaal had een kniptang op zak.

Wat zijn de nationaliteit, de leeftijd en het geslacht van die dertien? Waarom werd niemand overgebracht naar een gesloten centrum?

12.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Voor elf personen werd een administratief verslag opgesteld: vier Marokkanen, zes Algerijnen en een Pakistaan, allen mannen. Een Marokkaanse minderjarige van 16 werd overgedragen aan de dienst Voogdij. Een andere persoon van 45 jaar werd ter beschikking gesteld van het parket. De overigen waren tussen 19 en 45 jaar oud en kregen een bevel om het grondgebied te verlaten. Er werden geen feiten van openbare orde gemeld.

Ces personnes n'ont pas été retenues, la probabilité d'une identification rapide dans les délais légaux de maintien étant jugée faible. L'Office des Étrangers mise néanmoins sur une pré-identification avant de procéder au maintien. Cela a permis de rendre plus efficace la détention des étrangers à éloigner.

12.03 Theo Francken (N-VA): Un illégal qui a reçu l'ordre de quitter le territoire n'est pas encore expulsé pour autant. Il conviendrait pour le moins de maintenir ces personnes dans un centre fermé pendant un certain nombre de jours.

L'incident est clos.

13 Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les OQT notifiés à des Européens" (n° 22605)

13.01 Theo Francken (N-VA): Au cours des cinq dernières années, combien de ressortissants européens ont reçu un ordre de quitter le territoire? Pour quelles raisons?

13.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Je vais vous fournir une réponse écrite dans la mesure où elle est essentiellement constituée de chiffres.

L'incident est clos.

14 Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les interdictions d'entrée sur le territoire infligées" (n° 22606)

14.01 Theo Francken (N-VA): Combien d'interdiction d'entrer sur le territoire ont été délivrées entre le début de 2013 et les premiers mois de cette année? La ministre peut-elle m'en fournir un aperçu en opérant une distinction par sexe, par catégorie d'âge et par pays d'origine? Combien de demandeurs d'asile en fin de procédure y avait-il parmi les personnes concernées? Combien de violations de l'interdiction de pénétrer sur le territoire ont été constatées, toujours en fonction du sexe, de l'âge et de la nationalité des contrevenants?

14.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): En 2013, il y a eu 9 235 interdictions d'entrer sur le territoire. Pour les deux premiers

Deze personen werden niet weerhouden omdat de kans op een snelle identificatie binnen de wettelijk voorziene termijn van vasthouding, als klein werd ingeschat. De Dienst Vreemdelingenzaken zet in op de pre-identificatie voor een hechtenis. Hierdoor is de opsluiting van te verwijderen vreemdelingen effectiever geworden.

12.03 Theo Francken (N-VA): Een illegaal die het bevel heeft gekregen om het grondgebied te verlaten, is daarom nog niet effectief uitgewezen. Men zou dergelijke mensen op zijn minst een aantal dagen moeten vasthouden in een gesloten centrum.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de BGV's voor Europeanen" (nr. 22605)

13.01 Theo Francken (N-VA): Hoeveel Europeanen kregen in de afgelopen vijf jaar in ons land het bevel om het grondgebied te verlaten? Wat waren de redenen?

13.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Wegens de vele cijfers bezorg ik het antwoord schriftelijk.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "opgelegde inreisverboden" (nr. 22606)

14.01 Theo Francken (N-VA): Hoeveel inreisverboden werden er uitgereikt tussen begin 2013 en de eerste maanden van dit jaar? Kan de minister een overzicht geven per geslacht, per leeftijdscategorie en per land van herkomst? Hoeveel uitgeprocedeerde asielzoekers waren daarbij? Hoeveel schendingen van het inreisverbod werden er sinds begin 2013 vastgesteld, ook hier ingedeeld volgens geslacht, leeftijd en de nationaliteit van de overtreders?

14.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): In 2013 werden 9 235 inreisverboden opgelegd. In de eerste twee maanden van 2014

mois de 2014, nous en sommes à 1 248. Je ne dispose pas d'une liste par âge, statut ou nationalité des intéressés. Je ne dispose pas non plus de chiffres concernant le nombre de violations des interdictions d'entrer sur le territoire.

14.03 Theo Francken (N-VA): S'il n'y a pas de statistiques ni de contrôles, l'interdiction d'entrer sur le territoire est une mesure inutile de plus dans le cadre de la législation en matière de migration.

14.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Les personnes qui font l'objet d'une interdiction d'entrer sur le territoire ou d'une interdiction de retour figurent dans un système européen et ne pénètrent plus dans la zone de Schengen. Nous sommes toujours informés lorsque des gens sont signalés aux frontières de Schengen. L'interdiction d'entrer sur le territoire est au contraire très efficace. La majorité de ceux qui sont arrêtés n'atteignent pas la frontière belge mais se heurtent aux contrôles d'accès à la zone de Schengen.

14.05 Theo Francken (N-VA): Les 9 000 interdictions d'entrée ne sont pas toutes liées à une expulsion forcée. Certaines personnes se sont tout de même vu signifier une interdiction d'entrée, accompagnée d'un ordre de quitter le territoire?

14.06 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Oui, effectivement.

14.07 Theo Francken (N-VA): Il y a manifestement un problème au niveau du suivi des ordres de quitter le territoire.

14.08 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Si une personne se fait interpellé alors qu'elle fait l'objet d'une interdiction d'entrée, cette interdiction d'entrée est considérée comme une circonstance aggravante. Une telle interdiction n'est en effet pas délivrée à la légère et la personne concernée fera dans un tel cas plus rapidement l'objet d'une expulsion forcée.

L'incident est clos.

15 Questions jointes de

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les arrêtés ministériels de renvoi visant les jeunes Belges partis combattre en Syrie" (n° 22609)

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la

bedraagt het aantal 1 248. Een opsplitsing naar geslacht, leeftijd, status van de betrokkene en land van herkomst is niet beschikbaar. Men beschikt ook niet over cijfergegevens betreffende het aantal schendingen van inreisverboden.

14.03 Theo Francken (N-VA): Als er geen statistieken worden bijgehouden en er is geen controle, wordt een inreisverbod het zoveelste vodge papier binnen de migratiewetgeving.

14.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Mensen met een inreisverbod of terugkeerverbod worden opgenomen in een Europees systeem en komen de Schengenzone niet meer in. Wij krijgen altijd bericht van de mensen die aan de Schengengrenzen gesignaleerd zijn. Het inreisverbod is net erg effectief. De meeste mensen die worden tegengehouden, bereiken de Belgische grens niet, maar botsen op een toegangscontrole tot de Schengenzone.

14.05 Theo Francken (N-VA): De 9.000 inreisverboden hangen niet allemaal samen met een gedwongen uitwijzing. Sommige mensen hebben toch een inreisverbod gekregen, samen met een bevel om het grondgebied te verlaten?

14.06 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Ja

14.07 Theo Francken (N-VA): De opvolgingsgraad van een bevel om het grondgebied te verlaten, is duidelijk niet hoog.

14.08 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Bij wie opnieuw wordt betrappt en een inreisverbod heeft, geldt dat inreisverbod als een verzwarende omstandigheid. Men krijgt dat verbod immers niet zomaar. Men zal iemand in dat geval sneller gedwongen uitwijzen.

Het incident is gesloten.

15 Samengevoegde vragen van

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de ministeriële besluiten tot terugwijzing van Syriëstrijders" (nr. 22609)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd

Justice, sur "les arrêtés ministériels de renvoi" (n° 22611)

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les arrêtés ministériels et royaux de renvoi" (n° 22616)

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les arrêtés ministériels et royaux de renvoi visant les jeunes Belges partis combattre en Syrie" (n° 22617)

aan de minister van Justitie, over "de ministeriële besluiten tot terugwijzing" (nr. 22611)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de ministeriële en koninklijke besluiten tot terugwijzing" (nr. 22616)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de ministeriële en koninklijke besluiten tot terugwijzing van Syriëstrijders" (nr. 22617)

15.01 Theo Francken (N-VA): Combien d'arrêtés ministériels et royaux de renvoi pour cause d'ordre public ont été pris par la secrétaire d'État depuis son entrée en fonction?

Un certain nombre de combattants pour la Syrie partis de notre pays n'ont pas la nationalité belge mais disposent d'un droit de séjour permanent. Dans un tel cas, la secrétaire d'État peut opter pour un retrait du droit de séjour par un arrêté ministériel ou un arrêté royal qui doit être confirmé par le gouvernement. Cela a-t-il déjà été le cas?

15.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Lorsqu'un arrêté ministériel ou un arrêté royal est pris, il convient toujours de prendre en considération l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme, qui vise à protéger la vie familiale. Par ailleurs, l'article 21 de la loi du 15 décembre 1980 définit les catégories d'étrangers qui ne peuvent en aucun cas être renvoyés ou expulsés du royaume.

En 2011, 523 arrêtés ministériels ont été pris et aucun arrêté royal. En 2012, 512 arrêtés ministériels et 7 arrêtés royaux ont été pris. En 2013, 160 arrêtés ministériels et 15 arrêtés royaux ont été pris. En janvier et février 2014, 4 arrêtés ministériels et 7 arrêtés royaux ont été pris.

La diminution du nombre d'arrêtés découle du fait qu'il est dorénavant possible de délivrer une interdiction d'entrée aux étrangers sans droit de séjour. La diminution en 2013 s'explique par la durée de l'interdiction d'entrée, qui est de plus en plus fréquemment de 8 ans.

L'Office des Étrangers n'est pas au courant de condamnations en Belgique de combattants partis en Syrie, n'ayant pas la nationalité belge mais disposant du droit de séjour en Belgique. Je ne peux dès lors pas fournir de chiffres à ce propos.

15.01 Theo Francken (N-VA): Hoeveel ministeriële en koninklijke besluiten tot terugwijzing om reden van openbare orde heeft de staatssecretaris sinds haar aantreden genomen?

Onder de Syriëstrijders die vanuit ons land vertrokken zijn, is er een aantal dat niet de Belgische nationaliteit heeft, maar wel een permanent verblijfsrecht. In dat geval kan de staatssecretaris ervoor opteren om het verblijfsrecht in te trekken via een MB of een KB, dat door de regering moet bekrachtigd worden. Is dat al gebeurd?

15.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Wanneer een MB of een KB genomen wordt, moet er steeds rekening gehouden worden met artikel 8 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens, dat het gezinsleven beschermt. Daarnaast bepaalt artikel 21 de gevallen waarin geen maatregel tot uitzetting of terugwijzing mag worden genomen.

In 2011 waren er 523 MB's en geen KB's. In 2012 waren er 512 MB's en 7 KB's. In 2013 waren er 160 MB's en 15 KB's. In januari en februari 2014 waren er 4 MB's en 7 KB's.

De daling van het aantal besluiten is het gevolg van het feit dat er nu ook een inreisverbod kan worden gegeven aan vreemdelingen zonder recht op verblijf. De daling in 2013 heeft te maken met het feit dat er meer en meer een reisverbod voor acht jaar wordt gegeven.

De Dienst Vreemdelingenzaken is niet op de hoogte van veroordelingen in België van Syriëstrijders die niet de Belgische nationaliteit hebben, maar wel recht op verblijf in België. Daarover kan ik dus geen cijfers geven.

15.03 Theo Francken (N-VA): Selon moi, le département de l'Intérieur dispose bien des informations demandées.

La secrétaire d'État peut par exemple décider de retirer l'autorisation de séjour d'une personne qui n'est pas belge, mais qui dispose d'un droit de séjour permanent dans notre pays et participe actuellement aux combats en Syrie. Aucune modification légale n'est requise à cet effet.

La référence à l'article 8 de la CEDH est dénuée de pertinence. En tant que père, partir combattre en Syrie aux côtés de jihadistes fanatiques ne témoigne guère d'un grand intérêt pour sa famille.

15.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je vais vérifier auprès de Mme Milquet si elle dispose de plus de données.

L'incident est clos.

16 Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les étrangers sans titre de séjour dans les prisons belges" (n° 22631)

16.01 Theo Francken (N-VA): Combien de personnes en séjour illégal sont incarcérées dans les prisons belges? Les personnes de nationalité algérienne et de nationalité marocaine constituent-elles toujours la majorité de celles-ci?

16.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): En date du 28 février 2014, 3 487 illégaux étaient incarcérés dans les prisons belges. 612 de ceux-ci prétendent avoir la nationalité marocaine et 541 la nationalité algérienne.

L'incident est clos.

17 Question jointe et interpellation de
 - Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'actualisation des données communiquées en ce qui concerne la régularisation d'(ex-)détenus" (n° 22640)
 - M. Theo Francken à la Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la régularisation humanitaire d'(ex-)détenus et l'instruction d'examiner le retrait du

15.03 Theo Francken (N-VA): Binnenlandse Zaken beschikt volgens mij wél over de gevraagde informatie.

Van bijvoorbeeld iemand die geen Belg is, maar hier permanent verblijfsrecht heeft en momenteel in Syrië vecht kan de staatssecretaris beslissen om de verblijfsvergunning in te trekken. Daarvoor is er geen wetswijziging nodig.

De verwijzing naar artikel 8 van het EVRM slaat nergens op. Als je samen met geflipte jihadi's gaat vechten in Syrië, dan zit je als vader niet al te veel in met je gezin.

15.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Ik zal nagaan of minister Milquet over meer gegevens beschikt.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de vreemdelingen zonder verblijfsrecht in de Belgische gevangenissen" (nr. 22631)

16.01 Theo Francken (N-VA): Wat zijn de cijfers over het aantal illegalen in Belgische gevangenissen? Vormen de Algerijnen en de Marokkanen nog steeds de grootste groep daarvan?

16.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Op 28 februari 2014 zaten er 3.487 mensen die illegaal in ons land verblijven, in de Belgische gevangenissen. Hiervan beweren er 612 van Marokkaanse nationaliteit te zijn en 541 van Algerijnse nationaliteit.

Het incident is gesloten.

17 Samengevoegde vraag en interpellatie van
 - mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de actualisering van de meegedeelde data betreffende de regularisatie van (ex-)gevangenen" (nr. 22640)
 - de heer Theo Francken tot de Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de humanitaire

droit de séjour obtenu" (n° 119)

17.01 Sarah Smeyers (N-VA): Je n'ai toujours pas reçu de réponse à ma question écrite n° 455 relative à la régularisation de délinquants étrangers, alors que j'avais déposé cette question en mai 2013. La présente question orale ne remplace pas cette question écrite, à laquelle j'attends toujours une réponse exhaustive. Je souhaite cependant vous poser quelques questions complémentaires.

Dans combien de cas l'OE a-t-il pris une décision de régularisation positive à l'égard d'un étranger ayant précédemment purgé une peine d'emprisonnement? Pouvez-vous communiquer ces chiffres pour les années 2012, 2013 et 2014? Dans combien de cas cette décision a-t-elle été prise pendant que l'étranger purgait sa peine de prison et dans combien de cas l'étranger a-t-il été incarcéré après sa régularisation?

17.02 Theo Francken (N-VA): Si ce problème était apparu au cours du mandat du secrétaire d'État Wathelet, celui-ci aurait dû démissionner. Que nous tolérons la présence, dans notre pays, de criminels illégaux et qu'il règne un climat d'impunité est une chose, mais que, de surcroît, nous récompensions les intéressés en leur fournissant des papiers est complètement insensé. La secrétaire d'État De Block précise qu'elle a annulé les instructions de son prédécesseur, M. Wathelet, qu'il s'agit uniquement de personnes qui ont subi une condamnation de moins de six mois et qu'elle fait preuve à cet égard de la plus grande rigueur mais elle omet de nous communiquer des chiffres et des informations concernant les profils.

Quelles personnes, présentant quels profils, ayant commis quels délits, condamnées à quelles peines ont encore obtenu des papiers de la secrétaire d'État De Block? De combien de criminels illégaux régularisés par le secrétaire d'État Wathelet a-t-elle retiré le permis de séjour?

La secrétaire d'État a demandé que le retrait de certains titres de séjour soit examiné. Entre avril 2009 et avril 2012, il a été procédé à la régularisation de 81 étrangers en situation illégale et ayant passé carcéral, cependant que 70 étrangers ayant été régularisés précédemment étaient incarcérés. Il s'agit donc de 151 étrangers délinquants dont le droit de séjour devait faire l'objet d'un examen.

Lorsque nous demandons les chiffres susceptibles

regularisatie van (ex-)gevangenen en de instructie om de intrekking van dit verkregen verblijf te onderzoeken" (nr. 119)

17.01 Sarah Smeyers (N-VA): Ik heb nog steeds geen antwoord gekregen op mijn schriftelijke vraag 445 over de regularisatie van criminele vreemdelingen, een vraag die in mei 2013 is ingediend. Deze mondelinge vraag is geen vervanging van die schriftelijke vraag, waarop ik nog steeds een exhaustief antwoord verwacht. Ik heb echter enkele bijkomende vragen.

In hoeveel gevallen heeft de DVZ in 2012, 2013 en in 2014 een positieve regularisatiebeslissing genomen ten aanzien van een vreemdeling die voorheen in de gevangenis heeft gezeten? In hoeveel gevallen gebeurde dat op het moment dat de vreemdeling in de gevangenis zat en in hoeveel gevallen werd een vreemdeling in de gevangenis opgesloten na te zijn geregulariseerd?

17.02 Theo Francken (N-VA): Als deze kwestie aan het licht was gekomen tijdens het mandaat van staatssecretaris Wathelet, dan had hij ontslag moeten nemen. Het is één ding dat we criminele illegalen in ons land tolereren en dat hier een regime van straffeloosheid heerst. Maar dat we die mensen ook nog eens belonen met papieren, is helemaal te gek voor woorden. Staatssecretaris De Block zegt dat ze de instructie van haar voorganger Wathelet heeft ingetrokken, dat het enkel over mensen met straffen onder de zes maanden gaat en dat ze daar streng en rigoreus in is, maar toch houdt zij cijfers en informatie over de profielen voor ons achter.

Welke mensen, met welke profielen, met welke daden op hun kerfstok, veroordeeld tot welke straffen hebben nog papieren gekregen van staatssecretaris De Block? Van hoeveel door staatssecretaris Wathelet geregulariseerde illegale criminelen heeft zij de verblijfsvergunning ingetrokken?

De staatssecretaris heeft de instructie gegeven om de intrekking van bepaalde verblijfstitels te onderzoeken. Tussen april 2009 en april 2012 werden 81 illegale vreemdelingen met een gevangenisverleden geregulariseerd en verbleven er 70 vreemdelingen in de gevangenis die voorheen geregulariseerd waren. Dat zijn dus 151 criminele vreemdelingen van wie het verblijfsrecht moest worden onderzocht.

Als wij vragen naar cijfers die zouden kunnen

de confirmer que des délinquants condamnés à des peines de plus de six mois n'entrent pas en ligne de compte pour une régularisation, nous n'obtenons pas de réponse. Le silence de la secrétaire d'État est suspect. Elle indique toutefois que le droit de séjour de certains étrangers est soumis à une évaluation permanente. Des étrangers qui troubleraient l'ordre public pourraient toujours être l'objet d'une mesure d'éloignement. Or sur les 70 étrangers qui ont été régularisés avant leur séjour en prison, un ou deux seulement ont été expulsés.

Combien d'étrangers en situation illégale, qui ont un passé carcéral et avaient été régularisés entre 2000 et 2013, se sont vu retirer leur titre de séjour sur la base de "l'évaluation permanente"? Parmi ces personnes, combien ont été éloignées du territoire? Je vous pose la même question en ce qui concerne les étrangers qui ont séjourné en prison entre 2000 et 2013 après avoir été régularisés.

17.03 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Au cours de cette législature, les deux commissaires m'ont à plusieurs reprises demandé des chiffres. Je me suis toujours efforcée de répondre à leurs demandes mais il m'est impossible de leur fournir des chiffres sur des détails qui ne sont pas consignés. Mes services ont d'autres priorités que l'examen manuel de plus de 42 000 dossiers.

M. Francken souhaite obtenir des chiffres pour 2003 alors que le service des Régularisations humanitaires n'existe que depuis 2005 et a accordé depuis un droit de séjour à quelque 100 000 personnes. En outre, le Règlement de la Chambre dispose que des chiffres peuvent être demandés pour les cinq dernières années. Je ne vois guère l'intérêt qu'il y aurait à remonter plus loin dans le temps.

S'agissant du suivi permanent du séjour, je puis vous communiquer ce qui suit: au cours de la période demandée, 3 729 arrêtés ministériels de renvoi et 58 arrêtés royaux d'expulsion ont été promulgués. Ils étaient motivés par des faits d'ordre public ou des faits criminels, pour employer la terminologie de la N-VA.

Depuis le milieu de 2012, il est en outre possible d'infliger une interdiction d'entrée sur le territoire. En 2012 et 2013, 1 268 interdictions d'entrée ont été infligées dans le cadre de l'ordre public.

Au cours de la période antérieure à mon entrée en

bevestigen dat criminelen met een veroordeling tot meer dan zes maanden niet in aanmerking komen voor regularisatie, dan krijgen wij geen antwoord. Daardoor maakt de staatssecretaris zich verdacht. Wel zegt zij dat het verblijfsrecht van vreemdelingen is onderworpen aan een permanente evaluatie. Als er problemen van openbare orde opduiken, kan alsnog worden overgegaan tot een uitwijzing. Van de 70 vreemdelingen die voor hun gevangenisverblijf geregulariseerd waren, zijn er nochtans amper één of twee van het grondgebied verwijderd.

Van hoeveel illegale vreemdelingen met een gevangenisverleden die werden geregulariseerd tussen 2000 en 2013, werd de verblijfsvergunning ingetrokken op basis van de 'permanente evaluatie'? In hoeveel gevallen werden deze mensen van het grondgebied verwijderd? Zelfde vraag wat de vreemdelingen betreft die tussen 2000 en 2013 in de gevangenis verbleven ná te zijn geregulariseerd.

17.03 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Beide commissieleden hebben mij deze regeerperiode herhaaldelijk om cijfers gevraagd. Ik heb steeds mijn best gedaan om te antwoorden, maar ik kan onmogelijk cijfers geven over details die niet worden bijgehouden. Mijn diensten hebben andere prioriteiten dan het manueel onderzoeken van meer dan 42.000 dossiers.

De heer Francken vraagt mij cijfers sinds 2003, terwijl de dienst Humanitaire Regularisaties pas sinds 2005 bestaat en sindsdien zo'n 100 000 personen een verblijfsrecht heeft gegeven. Het zou onverantwoord zijn om aan mijn diensten te vragen al die dossiers manueel te controleren. Bovendien bepaalt het Reglement van de Kamer dat cijfers opgevraagd mogen worden over de vijf voorgaande jaren. Ik zie er de relevantie niet van in om verder terug te keren in het verleden.

In verband met de permanente opvolging van het verblijf: in de gevraagde periode zijn er 3.729 MB's tot terugwijzing en 58 KB's tot uitzetting genomen. Dat gaat dus over feiten van openbare orde of criminele feiten, zoals de N-VA het noemt.

Sinds midden 2012 bestaat ook de mogelijkheid een inreisverbod op te leggen. In 2012 en 2013 werden 1.268 inreisverboden opgelegd in het kader van de openbare orde.

In de periode voor ik staatssecretaris werd, werden

fonction, environ 300 décisions de renvoi étaient prises annuellement. Pendant la période où j'ai exercé mes fonctions de secrétaire d'État, 1 000 décisions de renvoi par an ont été prises.

J'estime pertinente l'augmentation du nombre de détenus rapatriés. En 2012, 378 ex-détenus ont été rapatriés et en 2013, 625 et ce, grâce à de nouveaux accords. Cette année-ci, nous sommes déjà arrivés à 160 rapatriements de ce type.

Comme à l'ordinaire, Mme Smeyers me demande des statistiques concernant toutes les personnes qui ont, à un moment ou à un autre, séjourné en prison, donc également concernant des personnes qui n'ont jamais été condamnées. Il importe toutefois de faire une distinction. De plus, il y a des cas pour lesquels l'Office des Étrangers ne disposait d'aucune information au moment de prendre une décision les concernant en raison du fait, par exemple, que les intéressés ont utilisé des alias.

Dans ces cas, nous avons toujours la possibilité de retirer à nouveau le permis. Depuis avril 2012, quatre régularisations sont concernées, si je me limite aux condamnations définitives qui étaient connues de l'OE au moment de la décision. Dans ces cas également, il convient de tenir compte des arrêts et des normes de droit supérieures et, pour chacun de ces quatre cas, il y a une explication: dans un cas, l'intéressé était parent d'un enfant de nationalité belge, dans un autre, il n'était pas sous le coup d'une condamnation actuelle, dans un autre encore, il s'agissait d'une régularisation sur la base de l'article 9ter pour cause de problèmes médicaux graves. Et l'une des quatre personnes concernées est décédée peu après sa régularisation.

Je ne suis pas au courant de cas de personnes qui étaient en détention au moment de la décision. En 2012, cinq personnes se sont retrouvées en prison après leur régularisation. Mes services assurent évidemment un suivi permanent du séjour des personnes régularisées.

17.04 Sarah Smeyers (N-VA): La ministre cite deux chiffres. Pour les peines de prison postérieures à la régularisation, elle cite uniquement les chiffres de 2012.

17.05 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Aucun cas n'a été enregistré en 2013 et en 2014.

17.06 Sarah Smeyers (N-VA): S'agit-il pour les 2 chiffres de peines d'emprisonnement de moins de 6 mois?

er jaarlijks circa 300 beslissingen tot terugwijziging genomen, terwijl het er onder mijn beleid jaarlijks 1.000 waren.

Ik vind de stijging van het aantal gerepatrieerde gevangenen wel relevant. In 2012 ging het om 378 ex-gedeteneerden en in 2013 om 625, en dat dankzij nieuwe afspraken. Dit jaar zitten we ook al aan 160.

Zoals steeds vraagt mevrouw Smeyers cijfers over alle mensen die ooit in de gevangenis verbleven, dus ook over mensen die nooit veroordeeld werden. Nochtans moet dat onderscheid wel gemaakt worden. Daarnaast zijn er gevallen waarover de DVZ op het moment van de beslissing geen informatie had, door bijvoorbeeld het gebruik van aliases.

In die gevallen kunnen we altijd het verblijf opnieuw intrekken. Sinds april 2012 gaat het over vier regularisaties, als ik het beperk tot definitieve veroordelingen die op het moment van de beslissing bekend waren bij de DVZ. Ook in deze gevallen moet er rekening gehouden worden met arresten en hogere rechtsnormen en voor elk van deze vier gevallen bestaat er een verklaring: ouder van een Belgisch kind, geen actuele veroordeling of een regularisatie via artikel 9ter op basis van zware medische problematiek. Een van de vier overleed dan ook kort na zijn regularisatie.

Ik heb geen weet van mensen die op het moment van de beslissing in de gevangenis zaten. In 2012 zijn er vijf personen in de gevangenis beland na hun regularisatie. Uiteraard volgen mijn diensten het verblijf van geregulariseerden permanent op.

17.04 Sarah Smeyers (N-VA): De minister geeft twee cijfers. Voor de gevangenisstraffen na de regularisaties geeft de minister alleen maar een cijfer voor 2012.

17.05 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Omdat er in 2013 en 2014 geen gevallen waren.

17.06 Sarah Smeyers (N-VA): Gaat het voor beide cijfers over gevangenisstraffen van minder dan zes maanden?

17.07 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Oui. D'autres cas n'entrent pas en ligne de compte pour une régularisation. Dans chaque dossier, tous les éléments en présence sont mis en balance. Il s'agissait en l'occurrence de personnes gravement malades ou de personnes ayant une famille belge.

17.08 Sarah Smeyers (N-VA): Les chiffres dont je dispose ne sont pas les mêmes. Ceci est la dernière réunion de notre commission avant la dissolution des Chambres, et nous serons donc obligés de tirer cette affaire au clair par une autre voie. Il est regrettable qu'on ne nous fournisse pas tous les chiffres et que nous ne sachions pas de quel type de délits il s'agit.

17.09 Theo Francken (N-VA): La secrétaire d'État avance des chiffres et renvoie au Règlement de la Chambre, mais ce n'est pas de cela qu'il s'agit. Nous avons déjà déposé des questions à ce sujet en mai 2013, mais nous n'avons jamais obtenu de réponse.

La secrétaire d'État a fait des déclarations musclées dans la presse selon lesquelles elle ferait examiner tous les dossiers des personnes régularisées ayant été condamnées à une peine d'emprisonnement et qu'elle leur retirerait le droit au séjour. Dans une interview qu'elle a accordée à *Het Laatste Nieuws*, elle a déclaré que dans notre État de droit, les criminels en situation illégale ne peuvent faire l'objet d'une régularisation.

Combien de documents de séjour a-t-elle dès lors retirés à des criminels en séjour illégal? Combien d'illégaux ont été régularisés ces dernières années? Pourquoi ne recevons-nous plus de chiffres alors que nous les recevions il y a deux ans? La banque de données a-t-elle été modifiée?

Nous ne demandons pas que 100 000 dossiers soient examinés manuellement. Il y a deux ans, les banques de données de l'OE permettaient de faire le calcul. Combien d'arrêtés ministériels ou royaux ont été pris pour expulser des criminels régularisés? Qu'a donné le screening annoncé?

La secrétaire d'État se refuse à fournir ces informations. Combien parmi les 151 criminels régularisés, qui étaient incarcérés avant ou après la décision, ont été expulsés?

Je sais qu'il s'agit tout au plus de deux personnes, mais la secrétaire d'État refuse de l'admettre. En l'espace de trois ans, le gouvernement fédéral, en

17.07 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Ja. Andere gevallen komen niet in aanmerking voor regularisatie. Er wordt steeds een afweging gemaakt. In deze gevallen ging het om ernstig zieke mensen of mensen met een Belgisch gezin.

17.08 Sarah Smeyers (N-VA): Volgens mijn informatie gaat het om andere getallen. Het is echter de laatste commissievergadering, dus we zullen de zaak op een andere manier moeten uitspitten. Het is jammer dat we niet alle cijfers krijgen en dat we niet weten over welk soort misdrijven het gaat.

17.09 Theo Francken (N-VA): De staatssecretaris zwaait met cijfers en met het Reglement van de Kamer, maar daarover gaat het niet. Er werden hierover in mei 2013 al schriftelijke vragen ingediend, waarop geen antwoord is gekomen.

De staatssecretaris heeft stoere verklaringen afgelegd dat ze geregulariseerden met een gevangenisstraf dossier per dossier zou laten screenen en het verblijf zou intrekken. In deze rechtsstaat kunnen illegale criminelen namelijk niet geregulariseerd worden, zei ze in een interview met *Het Laatste Nieuws*.

Hoeveel verblijfspapieren van illegale criminelen heeft ze dan ingetrokken? Hoeveel illegalen werden er de laatste vijf jaar geregulariseerd? Waarom krijgen we nu geen cijfers, terwijl we die twee jaar geleden wel kregen? Is er iets veranderd aan de databank?

Wij vragen niet om honderdduizenden dossiers manueel te onderzoeken. Twee jaar geleden konden de databanken van DVZ dat wel berekenen. Hoeveel ministeriële of koninklijke besluiten werden er genomen om geregulariseerde criminelen uit te wijzen? Wat heeft de aangekondigde screening opgeleverd?

De staatssecretaris weigert deze feiten te geven. Hoeveel van die 151 geregulariseerde criminelen, die voor of na hun beslissing in de gevangenis zaten, werden er uitgewezen?

Ik weet dat het er niet meer dan twee zijn, maar de staatssecretaris weigert het toe te geven. De federale regering, Open Vld inbegrepen, heeft in

ce compris l'Open Vld, a fourni des papiers à 151 criminels illégaux ayant commis des faits graves, notamment des trafiquants de drogues. La secrétaire d'État a déclaré par la suite qu'elle reviendrait sur ces régularisations, mais cela n'a été fait que dans un ou deux cas.

17.10 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Une politique plus sévère a été instaurée et avant même que la N-VA n'introduise ses questions, des instructions ont été données à l'OE afin qu'aucune régularisation ne soit accordée à des personnes condamnées à de peines de plus de six mois. Pour les autres, il ne peut être procédé à la régularisation qu'en présence d'autres éléments de poids. Plus aucun détenu n'a pu être régularisé. Je comprends que M. Francken ait du mal à admettre que les choses ont changé sous mon mandat et que certaines pratiques ont été rendues impossibles. Il aurait sans doute préféré pouvoir mettre ces réalisations à son propre actif.

17.11 Sarah Smeyers (N-VA): Nous disons la vérité. La ministre cite uniquement des chiffres qui témoignent du durcissement de sa politique, mais elle en passe d'autres sous silence. Elle prétend ne pas disposer de ces autres chiffres, mais par le passé, elle était bel et bien en mesure de les communiquer.

17.12 Theo Francken (N-VA): Je souhaiterais obtenir les chiffres que j'ai demandés. La secrétaire d'État affirme que nous ne pouvons supporter qu'elle ait durci les instructions mais, en réalité, elle aurait dû les retirer! Dans quel pays un étranger ayant subi une peine d'emprisonnement obtient-il encore des papiers?

Il est fort possible que, dans les faits, un étranger purgeant une peine de prison ne soit plus régularisé mais j'aurais souhaité un ancrage légal de cette pratique. La proposition de loi que nous avons déposée en ce sens n'a pas été adoptée.

La secrétaire d'État a diffusé de nouvelles instructions aux termes desquelles seuls les étrangers condamnés à une peine inférieure ou égale à six mois peuvent encore être régularisés, les régularisations ne peuvent plus être demandées en prison et il sera vérifié si le droit de séjour d'ex-détenus régularisés peut être retiré. Mon interpellation porte sur ce dernier point. Nous posons depuis cinq ans, et donc depuis bien avant la diffusion de ces instructions, des questions à ce sujet. Ce n'est pas une idée qui a germé dans l'esprit de la secrétaire d'État mais qui a vu le jour parce que cela fait cinq ans que nous tapons sur le clou dans ce dossier.

drie jaar tijd 151 criminele illegalen die zware feiten pleegden – zoals drugsdealers – papieren gegeven. Daarna verklaarde de staatssecretaris dat ze die regularisaties zou terugdraaien, maar dat gebeurde maar in één of twee gevallen.

17.10 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Het beleid werd verstrengd en er werden nog voor de vragen van de N-VA instructies gegeven aan DVZ dat er geen regularisaties konden toegestaan worden voor personen met straffen van meer dan zes maanden. Voor de anderen kon er enkel geregulariseerd worden als er andere belangwekkende elementen waren. Geen enkele gedetineerde kon nog geregulariseerd worden. Ik begrijp dat de heer Francken niet graag toegeeft dat er onder mijn beleid zaken zijn veranderd en dat bepaalde praktijken onmogelijk werden gemaakt. Hij zou het waarschijnlijk liever zelf gerealiseerd hebben.

17.11 Sarah Smeyers (N-VA): Wat wij vertellen is de waarheid. De minister geeft alleen de cijfers die bewijzen dat haar beleid strenger is geworden, maar ze verzwijgt ook andere cijfers. Ze zegt dat ze niet over die andere cijfers beschikt, maar in het verleden kon ze die wel geven.

17.12 Theo Francken (N-VA): Ik wil graag een antwoord op mijn vragen naar cijfers. De staatssecretaris beweert dat wij niet kunnen verdragen dat ze de instructie verstrengd heeft, maar ze had die instructie moeten intrekken! In welk land krijgt iemand met een gevangenisstraf nog papieren?

Het kan wel zijn dat in de praktijk iemand die in de gevangenis zit, niet meer geregulariseerd wordt, maar ik had dat ook graag wettelijk vastgelegd gezien. Ons wetsvoorstel daarover werd niet goedgekeurd.

De staatssecretaris heeft een nieuwe instructie verspreid waardoor enkel nog mensen met een gevangenisstraf tot zes maanden geregulariseerd kunnen worden, waardoor regularisaties niet meer in de gevangenis kunnen worden aangevraagd en waardoor zal nagekeken worden of het verblijfsrecht van geregulariseerde ex-gevangenen kan worden ingetrokken. Over dat laatste element gaat mijn interpellatie. Wij stellen daarover al vijf jaar vragen, al veel langer dan deze instructie. Dat is niet iets dat de staatssecretaris heeft uitgevonden, maar dat er gekomen is omdat wij al vijf jaar op dat dossier hameren.

Ma question ne concerne que le nombre de retraits de titres de séjour de délinquants en situation illégale qui ont été régularisés pendant le mandat de M. Wathelet. La secrétaire d'État est en possession de ce chiffre mais elle refuse de le communiquer.

L'instruction qui a été donnée d'examiner le retrait est restée lettre morte. Il n'est donc pas question d'un durcissement. Lors d'un débat, hier, M. Bonte a conclu à l'échec total de la politique de retour de la secrétaire d'État. Je ne manquerai pas d'encore e citer régulièrement ses propos.

17.13 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il est évidemment facile de se retrancher derrière les propos d'autrui. Ayez le courage de vos opinions.

17.14 Theo Francken (N-VA): Je dis aussi que la politique de retour de la secrétaire d'État est un fiasco.

17.15 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): M. Francken ferait mieux de ne pas prêter de propos à ses collègues.

17.16 Theo Francken (N-VA): L'appartenance de ce collègue à la majorité rend ses propos politiquement pertinents, ce qui m'autorise à les répéter.

La secrétaire d'État refuse de communiquer les chiffres. Elle prétend aussi que plus aucune personne condamnée à une peine de plus de six mois de prison n'a reçu de papiers, mais l'OE n'est pas toujours informé. Les chiffres ne correspondent. Nous mettrons tout en œuvre pour que la vérité soit dite, car les citoyens ont le droit de savoir.

Motions

Le **président**: En conclusion de cette discussion, les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Theo Francken et est libellée comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Theo Francken

et la réponse de la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice,

Ik vraag nu enkel om het aantal intrekkingen van verblijf van criminele illegalen die tijdens de ambtstermijn van de heer Wathelet geregulariseerd werden. De staatssecretaris heeft die cijfers, maar ze wil ze niet geven.

Van de uitvoering van de instructie is niets in huis gekomen. Er is dus geen sprake van een verstrenging. Gisteren tijdens een debat concludeerde Hans Bonte dat het terugkeerbeleid van de staatssecretaris totaal gefaald heeft. Ik zal zijn woorden nog vaak citeren.

17.13 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): De woorden van een ander citeren is natuurlijk gemakkelijk. Heb tenminste de moed om ze zelf uit te spreken.

17.14 Theo Francken (N-VA): Ik zeg ook dat het terugkeerbeleid van de staatssecretaris een complete ramp is.

17.15 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): De heer Francken moet collega's geen woorden in de mond leggen.

17.16 Theo Francken (N-VA): Het gaat wel om een collega uit de meerderheid. Dat maakt het politiek relevant en dan mag ik dat herhalen.

De staatssecretaris weigert cijfers te geven. Ze beweert ook dat er niemand met een celstraf van meer dan zes maanden nog papieren heeft gekregen, maar de DVZ weet dat niet eens altijd. De cijfers kloppen niet. Wij zullen er alles aan doen om de waarheid boven te halen, want daar heeft de bevolking recht op.

Moties

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Theo Francken en luidt als volgt:

'De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Theo Francken

en het antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie,

et se référant à la motion de recommandation déposée le 24 avril 2012 au nom de Sarah Smeyers, Daphné Dumery et Theo Francken (<http://www.dekamer.be/doc/CCRI/pdf/53/ic460.pdf>) dans laquelle les auteurs formulaient les mêmes recommandations et à laquelle aucune suite n'a été donnée jusqu'à présent en dépit du catalogue de bonnes nouvelles relatives à la politique d'asile et de migration menée durant le mandat de la secrétaire d'État,

demande au gouvernement

- de retirer la nouvelle instruction de la secrétaire d'Etat De Block parce qu'elle permet toujours à des criminels de demander leur régularisation, même s'il s'agit d'illégaux qui purgent, ou ont purgé, effectivement leur peine;

- de garantir une transparence totale

. et de se concerter avec la ministre compétente en matière de Justice de façon à faire la clarté sur le nombre de personnes en séjour illégal qui ont été régularisées depuis 2005 et qui ont purgé ou purgent encore une peine de prison avant ou après leur régularisation;

. quant au nombre de ces criminels ayant entre-temps été éloignés du territoire ou ayant quitté le pays;

. quant au profil pénal des criminels régularisés, de sorte que les dix condamnations les plus fréquentes parmi ce groupe de personnes apparaissent clairement (p.ex. faits de drogue, de mœurs (viols,...), de violence, liés à la détention d'armes,...), ainsi que les cinq condamnations les plus lourdes prononcées à l'égard de ces criminels;

. en conservant et en publiant chaque année sur le site internet de l'Office des Étrangers le matériel statistique y afférent;

- de prendre les initiatives législatives nécessaires en vue de supprimer la possibilité légale dont disposent les illégaux en détention d'introduire une demande de régularisation durant leur peine de prison effective;

- de mener une politique dans le cadre de laquelle il serait mis fin aux régularisations pour raisons humanitaires d'étrangers ayant fait l'objet d'une condamnation pénale:

. et qui séjournent toujours en prison à la suite de cette condamnation

. ou qui ont déjà été libérés après avoir purgé leur peine;

verwijzend naar de motie van aanbeveling namens Sarah Smeyers, Daphné Dumery en Theo Francken van 24 april 2012 (<http://www.dekamer.be/doc/CCRI/pdf/53/ic460.pdf>) waarbij wij eigenlijk dezelfde aanbevelingen suggereerden en waar tot op heden geen enkel gevolg werd aan verleend ondanks de continue goednieuwsshow omtrent het gevoerde asiel- en migratiebeleid tijdens uw bewind

verzoekt de regering

- de nieuwe instructie van staatssecretaris De Block in te trekken omdat die het nog steeds mogelijk laat voor criminelen om een regularisatie aan te vragen, zelfs voor die illegalen die effectief in de gevangenis zitten of zaten;

- volledige transparantie te verzekeren:

. en verder af te stemmen met de minister bevoegd voor Justitie zodat duidelijkheid wordt geschapen over het aantal illegalen die sinds 2005 werden geregulariseerd en die vóór, dan wel na hun regularisatie een gevangenisstraf hebben uitgezeten of nog steeds gevangen zitten;

. over het aantal van deze criminelen dat ondertussen van het grondgebied verwijderd werd of die het land hebben verlaten;

. over het strafrechterlijk profiel van de geregulariseerde criminelen zodat de top 10 duidelijk wordt van de meest voorkomende veroordelingen (bijvoorbeeld drugsfeiten, zedenfeiten zoals verkrachting, gewelddaden, wapenfeiten,...) en de top 5 van de zwaarste veroordelingen;

. het statistisch materiaal te bewaren en jaarlijks te publiceren op de webstek van de Dienst Vreemdelingenzaken;

- de nodige wetgevende initiatieven te ondernemen zodat de wettelijke mogelijkheid wordt geschrapt voor gedetineerde illegalen om tijdens hun effectieve gevangenschap een regularisatieaanvraag in te dienen;

- een beleid te voeren waarbij er een einde wordt gesteld aan de humanitaire regularisaties van strafrechtelijk veroordeelde vreemdelingen:

. die nog steeds in de gevangenis verblijven als gevolg van deze veroordeling

. of die reeds opnieuw in vrijheid werden gesteld nadat ze hun straf hebben uitgezeten;

- een beleid te voeren waarbij de verblijven worden

- de mener une politique visant au retrait du titre de séjour des (ex-)détenus ayant obtenu ce document avant ou après leur détention et de vérifier au moins la mise en œuvre correcte de votre instruction."

Une motion pure et simple a été déposée par M. Frank Wilrycx.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

18 Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le retour volontaire" (n° 22747)

18.01 Karin Temmerman (sp.a): Alors qu'une minorité des demandes d'asiles est approuvée, le nombre de personnes qui retournent volontairement dans leur pays d'origine est en baisse constante depuis des mois. Le nombre de demandes d'asile est à nouveau en hausse, tout comme le taux d'occupation du réseau d'accueil.

Comment la secrétaire d'État explique-t-elle la diminution récente du nombre de retours volontaires?

18.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il n'est pas vrai que le nombre de demandes d'asile augmente. Par rapport à l'année dernière, le nombre de demandes est en diminution diminue pour chaque mois de 2014. La Belgique est par ailleurs le seul pays européen où le nombre de demandes continue à diminuer. Quant à la hausse du taux d'occupation, elle est due à la mise en oeuvre du plan de réduction.

Entre 2007 et 2009, le nombre de retours volontaires oscillait autour de 2 600 personnes. Ce nombre était de 2 957 en 2010, de 3.870 en 2011 et de 5 656 en 2012. En 2013, une légère baisse a été constatée avec 4 707 personnes. Cette diminution s'explique par la diminution du nombre de demandes. Le nombre de retours volontaires a également diminué mais pas autant que le nombre de demandes. Il est donc très certainement faux de prétendre que nous ne nous préoccupons pas suffisamment de la politique de retour. Tout abus en matière de retours volontaires est même quasiment exclu à présent.

La forte diminution des retours volontaires vers les pays des Balkans est frappante mais le nombre de demandes émanant de ces pays a aussi fortement diminué. Tout cela est évidemment lié à la liste des

ingetrokken van (ex)gedetineerden die een verblijfsvergunning bekwamen voor of na hun detentie en erop toe te zien dat de instructies van de minister correct worden uitgevoerd.'

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Frank Wilrycx.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

18 Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de vrijwillige terugkeer" (nr. 22747)

18.01 Karin Temmerman (sp.a): Slechts een minderheid van de asielaanvragen wordt goedgekeurd, maar toch daalt het aantal personen dat vrijwillig terugkeert, al maandenlang stelselmatig. Ondertussen stijgt het aantal asielaanvragen opnieuw, evenals de bezettingsgraad van het opvangnetwerk.

Hoe verklaart de staatssecretaris de recente terugval in de vrijwillige terugkeer?

18.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Het aantal asielaanvragen stijgt niet. Ten opzichte van vorig jaar is er in elke maand van 2014 een daling. België is trouwens het enige land in Europa waar het aantal aanvragen blijft dalen. De stijging van de bezettingsgraad heeft dan weer te maken met het afbouwplan.

Van 2007 tot 2009 schommelde de vrijwillige terugkeer rond de 2.600 personen. In 2010 gingen we naar 2.957, in 2011 naar 3.870 en in 2012 naar 5.656. In 2013 was er een lichte daling naar 4 707. Die daling is te verklaren door de daling in het aantal aanvragen. De vrijwillige terugkeer is mee gedaald, maar niet even sterk als de aanvragen zelf. Men kan dus zeker niet beweren dat we niet genoeg inzetten op een terugkeerbeleid. Het misbruik van de vrijwillige terugkeer hebben we zo goed als uitgesloten.

De sterke daling van de vrijwillige terugkeer naar de Balkanlanden is opvallend, maar het aantal aanvragen uit die landen is ook sterk gedaald. Dat heeft natuurlijk te maken met de lijst van veilige

pays sûrs, à notre manière de communiquer vis-à-vis des pays des Balkans et à la procédure extrêmement rapide de quinze jours basée sur la liste des pays sûrs.

La diminution du nombre de retours volontaires s'explique également par le durcissement du programme de retour volontaire pour les Brésiliens et pour certains pays des Balkans. Seules les personnes en situation précaire entrent encore en ligne de compte et dans de tels cas, une enquête sociale est menée pour éviter tout abus.

Président: Carl Devlies.

Abstraction faite des Brésiliens, le nombre de personnes retournées volontairement dans leur pays en 2013 a même légèrement augmenté. À cela s'ajoutent encore les quelque 2 000 personnes qui sont rentrées dans leur pays par leurs propres moyens.

Globalement, le nombre de demandes est en baisse, même si l'on tient compte des demandes multiples. Nous continuons à travailler et à miser sur le retour volontaire. Si nous constatons des abus, nous prenons les mesures qui s'imposent. Nous veillons également à ce que chacun ne recoure qu'une seule fois au système du retour volontaire.

L'incident est clos.

Présidente: Bercy Slegers.

19 Questions jointes de

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'échec d'une expulsion vers la Guinée le lundi 17 mars" (n° 22754)

- Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les réfugiés guinéens qui ne peuvent être rapatriés" (n° 22769)

19.01 Theo Francken (N-VA): Le 17 mars dernier, un vol sécurisé devait rapatrier des demandeurs d'asile déboutés vers la Guinée, mais les autorités guinéennes ont refusé in extremis de donner leur accord à cet effet.

Quel est le motif de ce refus? Quels accords la secrétaire d'État avait-elle conclus avec la Guinée? Qu'est-il advenu des personnes à éloigner? Quelles

landes, notre communication en la Balkan en de heel snelle procedure van vijftien dagen op basis van de lijst van veilige landen.

De daling van de vrijwillige terugkeer is ook nog te verklaren door de verstrenging van het vrijwillige terugkeerprogramma voor de Brazilianen en voor sommige Balkanlanden. Alleen mensen in precarie situaties komen nog in aanmerking en hier wordt een sociaal onderzoek ingesteld om misbruik uit te sluiten.

Voorzitter: Carl Devlies.

Als men de Brazilianen niet in aanmerking neemt, is het aantal mensen dat vrijwillig terugkeerde in 2013 zelfs lichtjes gestegen. Daarbij komen nog de ongeveer 2.000 mensen die zelfstandig terugkeerden.

Alles bij elkaar daalt het aantal aanvragen, zelfs als men ook de meervoudige aanvragen in aanmerking neemt. We blijven eraan werken en we blijven inzetten op vrijwillige terugkeer. Merken we misbruiken, dan pakken we die aan. We kijken er ook op toe dat iedereen maar één keer gebruik maakt van de regeling voor vrijwillige terugkeer.

Het incident is gesloten.

Voorzitter: Bercy Slegers.

19 Samengevoegde vragen van

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de mislukte verwijdering naar Guinee op maandag 17 maart" (nr. 22754)

- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de niet-repatrieerbare Guineese vluchtelingen" (nr. 22769)

19.01 Theo Francken (N-VA): Op 17 maart had een beveiligde vlucht met uitgewezen asielzoekers naar Guinee moeten vertrekken, maar op de valreep weigerde de Guineese autoriteiten daarvoor toestemming te geven.

Wat is de reden voor de weigering? Welke afspraken had de staatssecretaris gemaakt met Guinee? Wat is er gebeurd met de te verwijderen

mesures la secrétaire d'État prendra-t-elle pour éviter de telles situations à l'avenir?

personen? Welke maatregelen zal de staatssecretaris nemen opdat dit soort wantoestanden niet meer voorkomt?

19.02 Karin Temmerman (sp.a): Étant donné que le gouvernement guinéen s'oppose aux retours forcés, nous devons désormais considérer les réfugiés guinéens comme non rapatriables.

19.02 Karin Temmerman (sp.a): Aangezien de Guineese regering tegen gedwongen terugkeer is, zullen we Guineese vluchtelingen voortaan als niet-repatrieerbaar moeten beschouwen.

De nombreuses demandes d'asile émanent de Guinéens – seuls les Afghans en introduisent davantage – mais le nombre de départs est également élevé. Ce pays ne figure pourtant pas sur la liste des principaux pays de retour. Ces personnes se rendent-elles dans d'autres pays?

Er komen zeer veel asielaanvragen uit Guinee – alleen vanuit Afghanistan komen er meer – maar er is ook een hoge uitstroom. Toch is het land niet terug te vinden in de lijst met voornaamste landen van bestemming. Gaan deze mensen dan naar andere landen?

Les Guinéens non rapatriables se situent dans un vide juridique: ils ne disposent pas de papiers, mais ils ne peuvent pas retourner dans leur pays d'origine. Une solution ne peut-elle être trouvée pour ces personnes? Leur accorde-t-on certaines autorisations, par exemple pour pouvoir travailler? Ce groupe inclut-il également des personnes ayant fait l'objet d'une condamnation pénale? Dans l'affirmative, les intéressés purgeront-ils leur peine dans notre pays? Comment peut-on veiller à mettre le gouvernement guinéen à contribution?

De niet-repatrieerbare Guineeërs bevinden zich in een juridisch vacuüm: ze hebben geen papieren, maar ze kunnen ook niet terug. Is er een oplossing voor deze mensen? Krijgen zij bepaalde vergunningen, bijvoorbeeld om te kunnen werken? Zijn er bij deze groep ook personen met een strafrechtelijke veroordeling? Zullen zij hier hun straf dan uitzitten? Hoe kan ervoor worden gezorgd dat de Guineese regering bijdraait?

19.03 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Lors de ma visite en Guinée, en février dernier, des accords précis ont été conclus et nous avons reçu des garanties explicites. Le dossier était bouclé. Cependant, quelques jours avant le départ du vol, il nous a été indiqué qu'il ne serait pas autorisé à atterrir. Le gouvernement guinéen était apparemment victime de différends politiques internes.

19.03 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Tijdens mijn bezoek aan Guinee in februari werden duidelijke afspraken gemaakt en kregen wij duidelijke garanties. Alles was eigenlijk geregeld. Maar enkele dagen voor de vlucht kregen wij het signaal dat het vliegtuig wellicht niet zou mogen landen. Blijkbaar waren er interne problemen in Guinee.

Cet ajournement n'a généré aucun frais direct, étant entendu que dès vendredi, j'ai annulé le vol qui avait été programmé pour lundi.

Er zijn hieraan geen rechtstreekse kosten verbonden, omdat ik al op vrijdag de vlucht die voor maandag was gepland, heb geschrapt.

L'ambassadeur de Guinée a été convoqué au cabinet des Affaires étrangères en présence de représentants de l'OE et de mon cabinet. J'ai personnellement contacté mon homologue guinéen pour lui exprimer mon mécontentement. L'ambassadeur a demandé aux autorités belges de faire preuve d'un peu de patience, le temps d'aplanir un différend au sein du gouvernement. De retour après un voyage dans son pays, il nous a assuré que le problème était réglé et que la coopération serait réactivée.

De Guineese ambassadeur is ontboden op het kabinet van Buitenlandse Zaken, in het bijzijn van de DVZ en van iemand van mijn kabinet. Zelf heb ik mijn Guineese collega gecontacteerd om mijn ontevredenheid duidelijk te maken. De ambassadeur vroeg ons de Guineese regering wat tijd te geven om een meningsverschil binnen de regering op te lossen. Nadien is hij teruggekomen met de verzekering dat het probleem was opgelost en dat de samenwerking zou worden hersteld.

Dans l'intervalle, nous avons déjà décidé de poursuivre les éloignements à bord de vols de ligne ordinaires. Nous avons fait savoir aux autorités guinéennes que le non-respect des accords conclus

Ondertussen hadden wij al besloten de verwijderingen via gewone lijnvluchten voort te zetten. Wij hebben Guinee laten weten dat, als het land zijn afspraken niet nakomt, dat gevolgen kan

par le pays aurait des conséquences sur la migration légale, c'est-à-dire sur la délivrance de visas.

Il n'est nullement impossible de rapatrier ces personnes. Les intéressés séjournent dans un centre d'accueil dans l'attente de leur rapatriement soit par vol de ligne, soit par vol collectif. Deux personnes se sont échappées mais leur route croisera tôt ou tard celle de la police.

Les vols collectifs sont généralement destinés aux personnes considérées comme dangereuses. C'est pourquoi nous renvoyons actuellement ces étrangers un par un sur des vols de ligne. Un renvoi groupé dans leur pays constituerait un danger pour les accompagnateurs.

19.04 Theo Francken (N-VA): Dans une interview, un ministre guinéen a même affirmé que les vols spéciaux ne sont pas autorisés. C'est un mensonge grossier! Notre pays doit insister sur le fait que les accords doivent être respectés. Il est positif que dès à présent, la secrétaire d'État expulsera ces Guinéens un à un à bord de vols réguliers.

Ai-je bien compris que notre pays adoptera une attitude plus stricte lors de la délivrance de visas aux Guinéens?

19.05 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Oui.

Dans ce dossier délicat, j'ai opté pour la voie diplomatique et j'ai préféré ne pas accorder d'interviews. L'essentiel, c'était que les rapatriements puissent se poursuivre. Il faudra attendre les évolutions dans cette affaire. Dans l'intervalle, nous avons décidé de recentrer le traitement des demandes de visa en Belgique.

En ce qui concerne les frais indirects, j'avoue que l'organisation du vol a absorbé de nombreuses heures de travail, tant pour la police que pour mes services.

19.06 Karin Temmerman (sp.a): Une approche diplomatique est préférable à des déclarations musclées qui ne font qu'envenimer la situation.

L'incident est clos.

20 Question de M. Carl Devlies à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le suivi de la délivrance d'un ordre de quitter le territoire"

hebben voor de legale migratie, zoals het afleveren van visa.

Deze mensen zijn niet niet-repatrieerbaar. In afwachting van hun repatriëring, hetzij met een lijnvlucht hetzij per collectieve vlucht, verblijven zij in een opvangcentrum. Twee mensen zijn ontsnapt, zij zullen vroeg of laat wel ergens tegen de lamp lopen.

Collectieve vluchten zijn doorgaans bedoeld voor mensen die gevaarlijk worden geacht. Daarom sturen we hen nu weg per lijnvlucht, één voor één. Hen in groepjes terugsturen zou gevaarlijk kunnen zijn voor de begeleiders.

19.04 Theo Francken (N-VA): In een interview beweerde een Guineese minister zelfs dat er geen special flights mogen komen. Die man loog gewoon! Ons land moet op een forsere manier duidelijk maken dat afspraken moeten worden nagekomen. Het is wel goed dat de staatssecretaris deze Guineeërs nu een voor een per lijnvlucht laat verwijderen.

Heb ik het goed begrepen dat ons land zich strenger zal opstellen bij het uitreiken van visa aan Guineeërs?

19.05 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Ja.

Ik heb in deze delicate aangelegenheid geopteerd voor de diplomatieke weg en heb verkozen hierover geen interviews te geven. Het belangrijkste was dat de repatriëringen kunnen blijven doorgaan. Het is voorlopig nog afwachten. In tussentijd hebben wij beslist de visa-aanvragen opnieuw langs hier te laten verlopen.

Wat de indirecte kosten betreft, zijn er uiteraard heel wat werkuren gekropen in de organisatie van de vlucht, door de politie en door mijn diensten.

19.06 Karin Temmerman (sp.a): Een diplomatieke aanpak is te verkiezen boven stoere verklaringen die de zaken op de spits drijven.

Het incident is gesloten.

20 Vraag van de heer Carl Devlies aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de opvolging van de aflevering

(n° 22770)

van het bevel om het grondgebied te verlaten"
(nr. 22770)

[20.01] Carl Devlies (CD&V): Un certain nombre de villes étudiantes ont connu une augmentation soudaine non pas seulement de la petite criminalité mais également d'une criminalité plus lourde, avec menaces et exceptionnellement violences. Les auteurs semblent se déplacer d'une ville à l'autre. Il s'agit souvent d'illégaux qui n'ont que faire d'un ordre de quitter le territoire.

Qu'en est-il du suivi par l'Office des Étrangers des ordres d'expulsion? La secrétaire d'État a-t-elle déjà cherché un moyen plus efficace de délivrer les ordres de quitter le territoire? Comment les autres pays européens procèdent-ils?

À l'occasion de la présentation des chiffres de la criminalité pour 2013, le chef de la police de Louvain a établi un lien entre la forte augmentation du nombre de vols à la tire et la présence d'illégaux dans la ville. Ainsi, la police de Louvain a enregistré une augmentation du nombre de déclarations de 54 % en 2013 par rapport à 2012. Près de 80 % des voleurs pris en flagrant délit durant la nuit sont des illégaux, mais également durant la journée, la majorité des personnes arrêtées sont en situation illégale. Dans la plupart des cas, il s'agit alors de jeunes mineures. Selon les policiers, les personnes concernées doivent être libérées après quelques heures. De plus, il est presque impossible de les identifier.

Parmi les 342 illégaux arrêtés à Louvain l'an dernier, combien ont effectivement quitté le territoire?

[20.02] Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Ce phénomène affecte toutes les villes où des trains arrivent tard dans la soirée et Bruxelles par exemple enregistre une hausse de la petite criminalité.

L'Office des Étrangers a lancé le projet SeFoR à la mi-2011. Le but de ce projet est d'assurer le suivi des ordres de quitter le territoire. Les communes informent les étrangers de leurs droits et de leurs obligations et de l'intérêt d'un retour volontaire. S'ils ne retournent pas dans leur pays, l'OE peut demander à la police d'effectuer un contrôle à l'adresse à laquelle ils sont inscrits et s'ils sont présents au moment du contrôle, un éloignement forcé est alors organisé. La détention d'une personne en centre fermé n'est possible que dans la perspective de son expulsion. La détention d'une personne par la police est limitée à 24 heures et ce n'est que si elle peut être identifiée qu'elle peut

[20.01] Carl Devlies (CD&V): In een aantal studentensteden is niet alleen de kleine criminaliteit plotseling toegenomen, maar ook de zwaardere criminaliteit zoals diefstal met bedreiging en uitzonderlijk ook met geweld. De daders blijken zich te verplaatsen van de ene stad naar de andere. Vaak gaat het om illegalen, die het bevel om het grondgebied te verlaten in de wind slaan.

Hoe volgt de Dienst Vreemdelingenzaken de uitwijzingsbevelen op? Heeft de staatssecretaris al onderzocht of het bevel om het grondgebied te verlaten niet efficiënter kan worden afgeleverd? Hoe doen andere Europese landen dat?

De Leuvense politiechef stelde bij de presentatie van de criminaliteitscijfers voor 2013 dat de enorme toename van het aantal gauwdiefstallen rechtstreeks verband houdt met de aanwezigheid van illegalen. Ten opzichte van 2012 tekende de Leuvense politie in 2013 een stijging van 54 procent op inzake de aangiftes in Leuven zelf. Van de dieven die 's nachts worden gevat, blijkt 80 procent illegaal en ook overdag is de meerderheid illegaal, al gaat het dan meestal om minderjarige tienermeisjes. De politie klaagt dat de meeste verdachten na enkele uren al weer vrijkomen en dat het bijna onmogelijk is hun identiteit te achterhalen.

Hoeveel van de 342 illegalen die vorig jaar in Leuven zijn opgepakt, hebben het land daadwerkelijk verlaten?

[20.02] Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Elke stad waar 's avonds laat treinen toekomen, kampt met deze ernstige problematiek. Ook in Brussel bijvoorbeeld is de kleine criminaliteit toegenomen.

Midden 2011 werd bij de Dienst Vreemdelingenzaken het project SeFoR opgestart. Het doel is de opvolging te verzekeren van de bevelen om het grondgebied te verlaten. De vreemdelingen worden in de gemeente geïnformeerd over hun rechten en plichten. Zij worden gewezen op het belang van een vrijwillige terugkeer. Als ze niet terugkeren kan DVZ vragen aan de politie om een adrescontrole uit te voeren. Indien zij worden aangetroffen, wordt een gedwongen verwijdering georganiseerd. Alleen met het oog op een verwijdering kan DVZ een persoon in een gesloten centrum houden. De politie kan een persoon maar 24 uur vasthouden en alleen als het

ensuite être transférée vers un centre fermé.

om een identificeerbare persoon gaat, kan men hem daarna naar een gesloten centrum overbrengen.

Nous nous sommes efforcés d'exploiter au mieux la capacité d'accueil des centres fermés ces dernières années. En 2013, 80 % des étrangers détenus dans des centres fermés ont bel et bien été expulsés.

We hebben de afgelopen jaren de capaciteit in de gesloten centra zo efficiënt mogelijk trachten te gebruiken. In 2013 werd 80 procent van de vreemdelingen in gesloten centra ook effectief verwijderd.

Le nombre total de rapatriements a aussi augmenté parce que nous investissons davantage dans la pré-identification, dans le cadre d'une coopération entre l'OE et les services de police. Les identités et les empreintes digitales sont enregistrées et, en cas de récidive, les intéressés peuvent être transférés vers un centre fermé.

Het totaal aantal repatrieringen is ook gestegen omdat wij meer investeren in pre-identificatie, waartoe de DVZ en de politiediensten samenwerken. Identiteit en vingerafdrukken worden opgeslagen en als een persoon opnieuw tegen de lamp loopt, kan hij naar een gesloten centrum worden doorgestuurd.

La police des chemins de fer, les polices judiciaire, fédérale et locales, le parquet et l'Office des Étrangers coopèrent étroitement en de plus en plus d'endroits. C'est aussi le cas à Louvain dans le cadre de la lutte contre les voleurs à la tire.

Op meer en meer plaatsen wordt intensief samengewerkt tussen de spoorwegpolitie, de gerechtelijke, de federale en de lokale politie, het parket en de Dienst Vreemdelingenzaken. Dat gebeurt ook in Leuven in de strijd tegen de gaudiefstallen.

Dans la zone de police de Louvain, 77 personnes ont été enfermées dans des centres fermés après leur arrestation administrative ou l'enquête de résidence effectuée par la cellule SeFoR. Dans la mesure où nos services sont informés d'actions ciblées, nous pouvons éventuellement réserver des places. Dans ce cas, un membre du personnel de l'OE est envoyé sur place.

In de politiezone Leuven werden 77 personen opgesloten in de gesloten centra, na administratieve aanhouding of na adrescontrole door de cel SeFoR. Als onze diensten op de hoogte worden gebracht van gerichte acties, dan kunnen wij eventueel plaatsen vrijhouden. We sturen dan ook een personeelslid van de DVZ ter plaatse.

Pour les personnes qui ont déjà commis des faits portant atteinte à l'ordre public, le parquet doit d'abord décider de leur éventuelle incarcération. S'il s'agit d'illégaux, il appartient à l'OE de prendre une décision. Nous pouvons tenter de remédier au problème par le biais d'une pré-identification, mais dans les ports d'Ostende et de Zeebrugge, par exemple, les actions doivent systématiquement être répétées. En outre, le phénomène se déplace facilement vers d'autres villes, mais l'OE et nos services s'efforcent de collaborer le plus efficacement possible avec la police et les autorités communales.

Bij mensen die al feiten tegen de openbare orde hebben gepleegd, moet eerst het parket beslissen over hun opsluiting. Als ze illegaal zijn, beslist de DVZ erover. Via pre-identificatie kunnen we iets aan de problematiek doen, maar bijvoorbeeld in de havens van Oostende en Zeebrugge moeten de acties dan steeds herhaald worden. Het fenomeen verplaatst zich ook gemakkelijk naar andere steden, maar de DVZ en onze diensten proberen zo goed mogelijk met de politie en de gemeentelijke overheden samen te werken.

20.03 Carl Devlies (CD&V): Les criminels illégaux doivent être rapatriés en priorité. Un comité ministériel pourrait peut-être être créé à cet effet.

20.03 Carl Devlies (CD&V): Bij repatrieringen moeten illegale criminelen prioriteit krijgen. Misschien kan daarvoor een ministerieel comité worden opgericht.

20.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Nous avons conclu un accord de coopération début 2013 en ce qui concerne les criminels illégaux. Les personnes en fin de peine ne sont plus libérées, mais sont directement

20.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Wij hebben begin 2013 een samenwerkingsakkoord gesloten inzake illegale criminelen. Mensen aan het einde van een gevangenisstraf worden niet meer vrijgelaten, maar

transférées vers nos centres de rapatriement.

worden rechtstreeks naar onze centra voor repatriëring gebracht.

Par le passé, l'ordre de quitter le territoire était donné à la sortie de prison sans qu'aucune suite n'y ait été réservée. Grâce aux deux mois dont nous disposons à présent, nous avons déjà pu expulser 65 % de délinquants clandestins supplémentaires au cours d'un an.

Vroeger kreeg men bij het verlaten van de gevangenis een bevel tot verlaten van het grondgebied, wat dan niet werd opgevolgd. Nu hebben we twee maanden tijd, waardoor we op één jaar tijd al 65 procent meer illegale criminelen hebben kunnen uitwijzen.

20.05 Carl Devlies (CD&V): Il faut intervenir rapidement à l'encontre des personnes qui abusent de l'hospitalité qui leur est offerte.

20.05 Carl Devlies (CD&V): Men moet snel optreden tegen mensen die misbruik maken van de hun geboden gastvrijheid.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

21 Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'évasion de deux Guinéens" (n° 22836)

21 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de ontsnapping van twee Guineeërs" (nr. 22836)

21.01 Theo Francken (N-VA): Il y a deux semaines, un incident a entraîné l'évasion d'au moins deux Guinéens dans le centre 127bis.

21.01 Theo Francken (N-VA): Twee weken geleden vond een incident plaats in centrum 127bis dat leidde tot de ontsnapping van minstens twee Guineeërs.

Président: Carl Devlies.

Voorzitter: Carl Devlies.

La secrétaire d'État peut-elle fournir un exposé chronologique et détaillé des faits? Il est question d'une intoxication alimentaire. Que dit le rapport de l'AFSCA à ce sujet? Les évadés ont-ils des antécédents judiciaires? Ces Guinéens sont-ils toujours introuvables? Est-il exact qu'ils ne sont pas recherchés? Pourquoi n'existe-t-il pas de cadre d'accords relatif aux incidents potentiels?

Kan ik van de staatssecretaris een gedetailleerde en chronologische weergave van de feiten krijgen? Er is sprake van een voedselvergiftiging. Wat zegt het rapport van het FAVV? Wat zijn de gerechtelijke precedentes van de ontsnappen? Zijn de Guineeërs nog steeds spoorloos? Klopt het dat er niet naar wordt gezocht? Waarom bestaat er geen afsprakenkader omtrent potentiële incidenten?

21.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Le vendredi 21 mars aux alentours de 22 h 00, de nombreux résidents des deux ailes se sont plaints de douleurs d'estomac. Dans un premier temps, ils ont reçu des médicaments légers. Toutefois, après les avoir examinés, les médecins leurs ont administré d'autres médicaments. De nombreuses personnes ont commencé à s'agiter dans l'aile des hommes. La police est intervenue. Étant donné que les résidents continuaient à se plaindre de maux, il a été décidé de faire appel à l'aide médicale urgente. Une ambulance est arrivée au centre à 23 h 30. Après avoir rendu visite aux résidents, l'équipe médicale a décidé que cinq résidents présentant des symptômes graves devaient être hospitalisés. Le plan d'intervention médicale a été déclenché à minuit. Cinq résidents ont été transférés à l'hôpital. Une vingtaine d'autres se sont également déclarés

21.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Vrijdagavond 21 maart rond 22.00 uur klaagden heel wat bewoners uit beide vleugels over maagklachten. Ze kregen eerst wat lichte medicatie, maar na contact met de artsen werd bijkomende medicatie verstrekt. Er werd veel onrust vastgesteld in de mannenvleugel. De politie kwam ter plaatse. Aangezien de klachten bleven duren, werd beslist om dringend ziekenvervoer met medische bijstand op te roepen. Om 23.30 uur is een ziekenwagen aangekomen in het centrum. Na rondgang door het medisch team werd beslist dat vijf bewoners met ernstige symptomen gehospitaliseerd dienden te worden. Om middernacht werd het medisch interventieplan afgekondigd. Vijf bewoners werden overgebracht naar het ziekenhuis. Een twintigtal andere bewoners meldde zich ook ziek. De nodige zorgen werden hen toegediend.

malades. Les soins requis leur ont été prodigués.

Un résident n'était pas satisfait et a commencé à devenir violent car il voulait également être transféré à l'hôpital. Cependant, ce transfert n'était pas nécessaire selon le médecin présent. Cette personne a été isolée et mise en observation jusqu'au matin.

L'AFSCA a été avertie et est arrivée sur les lieux vers 02 h 00.

L'Office des Étrangers a été informé vers 04 h 00 que deux résidents s'étaient échappés de deux hôpitaux différents.

Un premier rapport de l'AFSCA a laissé apparaître qu'aucun problème bactériologique n'avait été décelé. Toutefois, selon une autre hypothèse, le problème aurait été causé par la température de cuisson insuffisante des haricots. Cette thèse est plausible étant donné que certains avaient mangé du *chili con carne* et d'autres, du chili sans viande. Des lectines se libèrent en effet lorsque les haricots ne sont pas cuits suffisamment longtemps ou à une température suffisamment élevée. Ces substances provoquent des diarrhées et des vomissements trois heures après le repas.

Présidente: Bercy Slegers.

Il faudrait encore une semaine pour boucler l'enquête et éventuellement confirmer cette hypothèse.

En attendant, s'il compte encore servir des haricots, l'AFSCA a en tout cas conseillé au fournisseur d'utiliser principalement des cuiseurs vapeur.

Les deux Guinéens en séjour illégal demeurent introuvables et ont été signalés par la police. Aucun des deux n'a dans son dossier d'antécédents judiciaires.

La surveillance est assurée lors d'une hospitalisation pour autant que les effectifs soient suffisants. L'incident est survenu dans la soirée et, pour éviter tout risque d'escalade ou de rébellion, la priorité est allée au maintien de la sécurité dans le centre. J'imagine que les deux fuyards n'étaient pas gravement atteints.

La police locale contactée ne disposait pas de personnel suffisant pour assurer la surveillance des personnes hospitalisées dans trois établissements différents et celles-ci ont dès lors été envoyées à l'hôpital sans être accompagnées.

Eén bewoner was ontevreden en begon geweldig tekeer te gaan: hij wilde ook naar een ziekenhuis worden gebracht, maar volgens de aanwezige arts was dit nog niet nodig. Die persoon werd dan in afzondering geplaatst en geobserveerd tot de ochtend.

Het FAVV werd op de hoogte gebracht en kwam aan omstreeks 02.00 uur.

Omstreeks 04.00 uur werd aan de Dienst Vreemdelingenzaken meegedeeld dat twee bewoners waren ontsnapt uit twee verschillende ziekenhuizen.

Uit een eerste rapport van het FAVV bleek dat er geen bacteriologische problemen werden gevonden, maar een andere hypothese luidde dat het fout verhitten van bonen er iets mee te maken had. Dat kan kloppen, want sommigen hadden chili met en anderen zonder vlees gegeten. Bij onvoldoende lange verhitting of bij onvoldoende hoge temperatuur zou lectine vrijkomen, een stof die drie uur na het eten buikloop en overgeven veroorzaakt.

Voorzitter: Bercy Slegers.

Het onderzoek om zeker te zijn van die hypothese zou ongeveer nog een week in beslag nemen.

Ondertussen heeft het FAVV alvast de cateraar aanbevolen om vooral met steamers te werken, als er nog bonen geserveerd worden.

De twee illegale Guineeërs zijn nog steeds spoorloos en geseind door de politie. Geen van beiden heeft in zijn dossier gerechtelijke precedenten.

De bewaking bij ziekenhuisopname wordt uitgevoerd in zoverre er voldoende personeel is. Het ging om een avondbezetting. Er is voor gekozen om het centrum op een veilige manier te blijven bewaken, om een escalatie of een opstand te voorkomen. Ik neem aan dat de twee ontsnapt niet erg aangetast waren.

Er werd contact opgenomen met de lokale politie, die ook niet talrijk genoeg was om in bewaking te voorzien voor drie ziekenhuizen. Er werd dus voor gekozen om die mensen zonder enige begeleiding naar de ziekenhuizen te laten gaan.

Il est évident que de tels incidents doivent être évités et il faudra en tirer les enseignements. On aurait pu tout aussi bien évacuer 20 personnes et les fuyards auraient peut-être été plus nombreux.

Men moet inderdaad voorkomen dat zoiets voorvalt. Ook moet men uit dat voorval de nodige lessen trekken. Voor hetzelfde geld werden er twintig geëvacueerd en dan waren er misschien nog veel meer ontsnapt.

Les résultats des analyses de l'AFSCA ont effectivement confirmé la contamination des haricots.

Het onderzoek van het FAVV wees uit dat er wel degelijk een probleem was met de bonenschotels.

21.03 Theo Francken (N-VA): Peut-être qu'il n'y a pas eu de mise en scène cette fois-ci, mais cela pourrait donner des idées à certains groupes de résidents du même centre ou d'autres centres. Il faut conclure un protocole d'accord avec la réserve fédérale pour pouvoir répondre à ces situations. Il est inacceptable qu'il n'y ait aucun accompagnement dans de telles circonstances. De très nombreuses ONG sont actives dans ce secteur et s'opposent aux centres fermés. J'espère qu'un plan d'urgence pourra être élaboré à court terme.

21.03 Theo Francken (N-VA): Het was nu misschien niet geveinsd, maar het zou sommige groepen in hetzelfde centrum of andere centra op ideeën kunnen brengen. Het is noodzakelijk om voor zulke situaties een afspraakprotocol te maken met de federale reserve. Het kan niet dat er op dat moment geen begeleiding is. Er zijn in die sector heel veel ngo's actief die tegen de gesloten centra zijn. Ik hoop dat er op korte termijn een noodplan kan worden uitgewerkt.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La **présidente**: La question n° 22864 de M. Francken est transformée en question écrite.

De **voorzitter**: Vraag nr. 22864 van de heer Francken wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

22 Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'expulsion collective imminente vers la Guinée" (n° 22734)

22 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de nakende collectieve uitwijzing naar Guinee" (nr. 22734)

22.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Considérez-vous les autorités guinéennes, par lesquelles vous avez été reçue en février comme des interlocuteurs valables en matière de droits de l'homme? Qu'en est-il de cette rencontre? A-t-elle débouché sur un accord? Quelle en est la teneur? Quels montants ont-ils été consacrés à cette mission?

22.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Beschouwt u de Guineese autoriteiten, die u in februari hebben ontvangen, als aanvaardbare gesprekspartners op het stuk van mensenrechten? Wat heeft die ontmoeting opgeleverd? Is er een overeenkomst uit de bus gekomen? Wat houdt die overeenkomst in? Hoeveel heeft de zending gekost?

Qu'en est-il des projets de soutien au retour et des campagnes de dissuasion prévus par votre note de politique générale de décembre 2013? Quels montants y sont-ils consacrés?

Hoe staat het met de projecten voor terugkeersteun en de ontradingscampagnes waarvan sprake in uw algemene beleidsnota van december 2013? Hoeveel geld werd er daarvoor uitgetrokken?

La situation en Guinée, en troisième place pour le nombre de demandes d'asile, est très instable: arrestations illégales, tortures et assassinats. Une expulsion collective vers la Guinée ayant été prévue, pouvez-vous nous en donner les détails? Qu'a coûté cette expulsion qui n'a finalement pas eu lieu? Pouvez-vous garantir la sécurité sur place de ces personnes? Les malades se sont-ils vus refuser une régularisation médicale? Depuis, ces personnes ont été victimes d'une intoxication

De situatie in Guinee, het op twee na belangrijkste herkomstland van asielzoekers, is zeer onstabiel: mensen worden illegaal opgepakt, gefolterd en vermoord. Kan u meer details bekendmaken over de geplande collectieve uitwijzing naar Guinee? Die uitwijzing is uiteindelijk niet doorgegaan. Wat heeft de hele operatie gekost? Kan u garanderen dat de gerepatrieerde asielzoekers in Guinee veilig zullen zijn? Werd de aanvraag om regularisatie om medische redenen van de zieke personen

alimentaire au 127bis, alors que sur place sévit l'Ebola.

22.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Le problème de nourriture est une erreur de préparation sans gravité.

Le vol national sécurisé, concernant 26 personnes et n'impliquant pas Frontex, n'a pu avoir lieu mais les éloignements se poursuivent via les vols réguliers. Il est toujours vérifié que les étrangers à éloigner ne courent pas de risque. Et toutes les procédures suspensives font l'objet d'un examen approfondi.

Quant aux demandes de régularisation pour raison médicale, nous nous sommes assurés que les traitements médicaux étaient bien disponibles en Guinée.

22.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Il manque la première partie de la réponse.

22.04 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): J'ai déjà expliqué deux fois à l'occasion d'autres questions qu'il y avait un *memorandum of understanding* depuis 2008. On a obtenu un accord des autorités concernées sur les conditions de retour. Quand le problème est survenu vendredi, on a annulé le vol pour éviter des frais inutiles. J'ignore la proportion d'hommes et de femmes.

22.05 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Et sur les projets de soutien au retour vers la Guinée dont vous parliez dans votre note de politique générale?

22.06 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Des projets ont été conclus avec plusieurs pays.

22.07 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Pour quels montants?

22.08 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Je dois le demander. Cela concerne la réintégration.

22.09 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Je suis inquiète de vous entendre dire que l'on poursuit les éloignements alors que dans le même temps il est déconseillé aux Belges de se rendre pour le moment en Guinée, vu l'épidémie d'Ebola.

afgewezen? Die personen hebben daarna nog een voedselvergiftiging opgelopen in het gesloten centrum 127bis, en in Guinee is er een ebola-uitbraak.

22.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Het probleem met het voedsel was te wijten aan een fout zonder veel erg bij de bereiding.

De Belgische beveiligde vlucht voor 26 personen, waarbij Frontex niet betrokken was, is niet doorgestaan, maar er worden nog steeds mensen verwijderd met gewone vluchten. Er wordt altijd nagetrokken of de te verwijderen personen geen risico's lopen. Alle opschortende procedures worden grondig onderzocht.

In verband met de aanvragen om regularisatie om medische redenen hebben we wel degelijk gecheckt of de betrokkenen behandeld konden worden in Guinee.

22.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): U heeft niet geantwoord op het eerste deel van mijn vraag.

22.04 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Ik heb al twee keer naar aanleiding van andere vragen uitgelegd dat er sinds 2008 een *memorandum of understanding* bestaat. We hebben een akkoord gesloten met de bevoegde autoriteiten over de terugkeervoorwaarden. Toen er vrijdag een probleem optrad, werd de vlucht geannuleerd om onnodige kosten te voorkomen. De verhouding man/vrouw ken ik niet.

22.05 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Hoe staat het met de projecten voor terugkeersteun voor mensen die teruggaan naar Guinee, waarover u het in uw beleidsnota had?

22.06 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Er werden met diverse landen projecten op poten gezet.

22.07 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Voor welke bedragen?

22.08 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Ik moet dat navragen. Dat heeft betrekking op de re-integratie.

22.09 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Het verontrust me dat men mensen blijft terugsturen, terwijl men tegelijkertijd de Belgen momenteel afraadt naar Guinee te reizen omdat daar een ebola-epidemie woedt.

22.10 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): Pour le moment il n'y a pas de vols car tous les policiers sont mobilisés pour le sommet africain. Évidemment, on tient évidemment compte de la situation dans le pays avant de rapatrier. Les Affaires étrangères déconseillent à nos ressortissants de se rendre pour le moment en Guinée, compte tenu du virus. C'est normal. Nous tenons compte de cela aussi.

22.11 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Je l'espère!

L'incident est clos.

23 Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la perte d'emploi et le regroupement familial" (n° 22952)

23.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Malgré ses prestations en tant qu'intérimaire et sa recherche active d'emploi, un travailleur n'a pas pu retrouver un emploi à long terme. Trois ans ne s'étant pas écoulés depuis son mariage avec une personne sans droit de séjour, son épouse a reçu un ordre de quitter le territoire.

Quels sont les critères d'évaluation d'une telle situation? Combien de mois faut-il pour permettre à la personne de retrouver un emploi sans priver son épouse de droit de séjour?

23.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): Lors de l'évaluation des revenus du regroupant, l'Office des Étrangers tient compte de la recherche d'emploi, lors de l'examen du retrait éventuel du titre de séjour du membre de sa famille. Les revenus peuvent aussi être pris en compte.

À chaque fois qu'on estime les revenus insuffisants, on prend contact avec l'étranger, qui peut, grâce aux informations qu'il donne, obtenir une autre décision. S'il n'y a pas de réponse, la décision est négative.

23.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Il faut des règles plus claires pour que quelqu'un qui a eu un emploi stable ait le temps de stabiliser sa situation. Les gens ne choisissent pas d'être au chômage.

On ne peut être inhumain à ce point-là. Vous ne pouvez pas dire à une personne qui vient de perdre

22.10 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): Op dit moment vinden er geen vluchten plaats, omdat alle politieagenten ingezet worden voor de EU-Afrika-top. Natuurlijk houden we rekening met de situatie in het land van herkomst alvorens over te gaan tot repatriëring. Buitenlandse Zaken raadt onze landgenoten momenteel af om naar Guinee te reizen vanwege het virus. Dat is normaal, en wij houden daar ook rekening mee.

22.11 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Dat mag ik hopen!

Het incident is gesloten.

23 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "werkloosheid en gezinshereniging" (nr. 22952)

23.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Hoewel hij als uitzendkracht gewerkt heeft en actief werk zoekt, is een persoon er niet in geslaagd opnieuw vast werk te vinden. Aangezien er geen drie jaar verlopen zijn sinds zijn huwelijk met een persoon zonder verblijfstitel, heeft zijn echtgenote nu een bevel om het grondgebied te verlaten gekregen.

Op grond van welke criteria wordt zo een situatie geëvalueerd? Hoeveel maanden tijd krijgt die persoon om opnieuw werk te vinden vóór zijn echtgenote haar verblijfstitel verliest?

23.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): Bij de beoordeling van de stabiele en regelmatige inkomsten van de gezinshereniger houdt de Dienst Vreemdelingenzaken rekening met de sollicitatie-inspanningen, wanneer de dienst onderzoekt of de verblijfstitel van het gezinslid eventueel dient te worden ingetrokken. Er kan ook rekening worden gehouden met de inkomsten van het gezinslid zelf.

Wanneer geoordeeld wordt dat de inkomsten ontoereikend zijn, wordt er contact opgenomen met de vreemdeling. Als die bepaalde inkomsten kan staven, kan hij de beslissing nog ombuigen in zijn voordeel. Komt er geen antwoord, dan zal de beslissing negatief zijn.

23.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Er zijn duidelijker regels nodig, opdat iemand die vast werk heeft gehad de tijd zou krijgen om zijn situatie recht te trekken. Men kiest er niet voor om werkloos te zijn.

Zo onmenselijk kan men toch niet zijn. Iemand die net zijn baan is kwijtgeraakt, kan men toch niet

son travail qu'elle va aussi perdre sa femme!

zeggen dat hij nu ook zijn vrouw zal verliezen!

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

24 Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le contrôle systématique des chômeurs européens" (n° 22954)

24 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de systematische controle van Europese werklozen" (nr. 22954)

24.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Un document figurant sur le site de la Banque-Carrefour permet de constater que, contrairement à ce que vous m'aviez répondu précédemment, un contrôle systématique des citoyens européens qui ont introduit une demande d'allocations auprès de l'ONEM est organisé par l'Office des Étrangers, de même qu'un échange d'informations entre l'ONEM et l'Office des Étrangers.

24.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Uit een document op de site van de Kruispuntbank kan men opmaken dat Europese staatsburgers die een uitkeringsaanvraag indienen bij de RVA, in tegenstelling tot wat u mij in een eerder antwoord meedeelde, wel degelijk systematisch gecontroleerd worden door de Dienst Vreemdelingenzaken. Bovendien wisselen de Dienst Vreemdelingenzaken en de RVA gegevens uit.

Pourquoi avez-vous prétendu que l'Office des Étrangers n'effectuait pas de contrôle systématique, alors qu'il est manifestement organisé? Ces échanges de données vont-ils cesser? Enfin, ce contrôle systématique est-il conforme aux prescriptions européennes?

Waarom beweerde u dat de Dienst Vreemdelingenzaken de situatie van deze Europese onderdanen niet systematisch controleert, terwijl dat manifest wel het geval is? Zal er een einde worden gemaakt aan die gegevensuitwisseling? Is deze systematische controle in overeenstemming met de Europese voorschriften?

24.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Vous avez mal compris. La directive précise que les citoyens de l'Union ont un droit de séjour tant qu'ils répondent aux conditions énoncées dans la directive. Dans certains cas, lorsqu'il y a un doute, les États membres peuvent vérifier. Et donc l'Office des Étrangers a effectivement souhaité obtenir des données de l'ONEM relatives aux citoyens de l'Union européenne et autres Européens qui sont au chômage depuis plus de six mois après avoir travaillé moins d'un an. La Commission de protection de la vie privée a donné son accord. L'ONEM a transmis deux listes via la Banque-Carrefour. Chaque cas est évalué individuellement, il n'y a donc pas de contrôle systématique.

24.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): U heeft een en ander niet goed begrepen. De richtlijn bepaalt dat EU-burgers een verblijfsrecht hebben zolang ze aan de in de richtlijn vervatte voorwaarden voldoen. Als er daarover twijfel bestaat, kunnen de lidstaten in bepaalde specifieke gevallen een controle uitvoeren. De Dienst Vreemdelingenzaken heeft dus inderdaad inlichtingen opgevraagd bij de RVA met betrekking tot EU-burgers en andere Europeanen die al langer dan zes maanden werkloos zijn en daarvoor minder dan een jaar lang gewerkt hebben. De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer heeft haar zegel gehecht aan die gegevensuitwisseling tussen de RVA en de Dienst Vreemdelingenzaken. De RVA heeft via de Kruispuntbank twee lijsten overgelegd. Men beoordeelt elk geval apart, er is dus geen sprake van een systematische controle.

24.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Je ne pense pas avoir mal compris. Votre affirmation selon laquelle l'Office des Étrangers n'effectue pas de contrôles systématiques est contredite par le fait que l'Office des Étrangers reçoit l'ensemble des données.

24.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Ik denk echt niet dat ik iets niet goed begrepen heb. U zegt dat de Dienst Vreemdelingenzaken geen systematische controles uitvoert, maar dat staat haaks op het feit dat de Dienst Vreemdelingenzaken alle gegevens krijgt.

Vous dites que vous tenez vraiment compte des situations. Pourtant, nous avons appris hier qu'un

U zegt dat u daadwerkelijk rekening houdt met de concrete situatie. Nochtans hebben wij gisteren

Italien, né en Belgique, qui travaille en Belgique et qui est là depuis plus de quarante ans a reçu un ordre de quitter le territoire.

24.04 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Le cas est tout à fait différent de ce que vous avez lu dans la presse.

L'incident est clos.

25 **Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accueil des demandeurs d'asile" (n° 22955)**

25.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Selon une étude sur l'organisation des conditions d'accueil des demandeurs d'asile en Belgique, les personnes vulnérables seraient logées dans les mêmes conditions que les autres. Il y est question également d'un travailleur social affecté pour cinquante dossiers.

Pour quelle raison n'y a-t-il pas de traitement différencié des personnes vulnérables? Quel est le nombre de travailleurs sociaux affectés aux demandeurs d'asile vulnérables?

25.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Il y a un accueil différencié pour les demandeurs d'asile vulnérables, les mineurs non accompagnés par exemple. Il y a un premier accueil des MENA en centres d'observation et d'orientation, des places pour les jeunes filles enceintes ou les jeunes mères, un accueil pour les jeunes avec des problèmes mentaux et pour des jeunes avec des problèmes de comportement, ...

En outre, il existe des places d'accueil spécifiques pour personnes avec des problèmes médicaux, comme le HIV. La politique de groupe-cible est une des priorités dans le plan de management de Fedasil et sera élargie.

La charge moyenne de travail pour une assistante sociale dans les centres fédéraux est de quarante dossiers.

Enfin, je ne peux m'exprimer que sur les centres fédéraux, car il n'existe pas de normes pour l'ensemble du réseau. Dans les centres d'observation et d'orientation pour MENA, il y a un cadre de 28 temps pleins pour 50 jeunes. Pour l'accueil de mineurs, il y a un cadre de 145 temps

vernomen dat een in België geboren Italiaan, die in België werkt en al meer dan veertig jaar hier woont, een bevel om het grondgebied te verlaten gekregen heeft.

24.04 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Dat geval is niet te vergelijken met wat u in de pers gelezen heeft.

Het incident is gesloten.

25 **Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de opvang van asielzoekers" (nr. 22955)**

25.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Volgens een studie over de organisatie van de opvang van asielzoekers in België zouden kwetsbare personen in dezelfde omstandigheden worden opgevangen als de andere asielzoekers. Er zou ook maar één maatschappelijk werker voor vijftig dossiers zijn.

Waarom krijgen zwakkeren geen bijzondere zorg? Hoeveel maatschappelijk werkers houden er zich bezig met dossiers van kwetsbare asielzoekers?

25.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Kwetsbare personen, zoals niet-begeleide minderjarigen, worden wel degelijk apart opgevangen. Niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV's) komen in een eerste fase terecht in een observatie- en oriëntatiecentrum, er zijn specifieke plaatsen voor zwangere meisjes of jonge moeders, er is specifieke opvang voor jongeren met psychische problemen en voor jongeren met gedragsstoornissen, ...

Daarnaast is er specifieke opvang voor personen met medische problemen, zoals seropositieven. Het doelgroepenbeleid is een van de prioriteiten in het managementplan van Fedasil, en zal nog worden verruimd.

De gemiddelde werklast voor een sociaal assistent bij de federale centra komt neer op veertig dossiers.

Ik kan me alleen maar uitspreken over de federale centra, want er zijn geen globale normen voor het hele opvangnetwerk. In de observatie- en oriëntatiecentra voor NBMV's omvat de personeelsformatie 28 voltijdse medewerkers voor 50 jongeren. Voor de opvang van minderjarigen is

pleins destinés à l'accompagnement. Pour les jeunes mères, il y a un cadre supplémentaire de 15 temps pleins. Pour les places *time-out*, il y a un cadre complémentaire de 5 temps pleins.

Pour les chambres médicales spécifiques, il y a aussi quatre temps plein. Pour la coordination de la problématique médicale et la gestion de ces chambres, il y a deux médecins et deux infirmières.

Auparavant les centres étaient surchargés. On a beaucoup travaillé, et la situation est plus stable, avec suffisamment de places. On a créé de meilleures conditions d'accueil pour certains groupes cibles.

Nous avons signé des protocoles avec des centres et hôpitaux pour l'accueil de personnes présentant des problèmes psychiques.

25.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): En effet, il y a des améliorations pour les groupes-cibles cités. Il faudra encore faire un effort pour les personnes en grande souffrance psychique.

L'incident est clos.

26 Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le groupe de deux cents demandeurs d'asile afghans" (n° 22994)

26.01 Theo Francken (N-VA): Après avoir organisé plusieurs marches en Belgique – notamment à Gand et à Mons – le groupe d'environ 200 demandeurs d'asile afghans semble s'être évaporé.

Où ces personnes résident-elles? Peut-on s'attendre à de nouvelles marches? En quelle phase de la procédure ces personnes se trouvent-elles actuellement? Quel est l'état d'avancement de ce dossier? Qu'en est-il de la politique d'expulsion actuelle vers l'Afghanistan?

26.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Les Afghans ont encore manifesté la semaine passée devant le CGRA. Différentes actions ont été menées par des groupes et des sous-groupes de manifestants. Nous ignorons toutefois leur identité et par conséquent l'éventuel lien avec les demandes d'asile multiples introduites.

er een formatie van 145 voltijdse medewerkers die voor de begeleiding zorgen. Voor jonge moeders is er een bijkomende formatie van 15 voltijdse personeelsleden, en voor de time-outplaatsen een bijkomende formatie van 5 voltijdse medewerkers.

Voor de kamers voor mensen met specifieke medische noden zijn er ook vier voltijdse medewerkers. Twee artsen en twee verpleegkundigen houden zich bezig met de coördinatie van de medische zorg en het beheer van die specifieke kamers.

Voordien waren de centra overbelast. Men heeft hard gewerkt, en de situatie is nu meer onder controle, er zijn genoeg plaatsen. De opvangomstandigheden werden verbeterd voor bepaalde doelgroepen.

Wij hebben protocollen ondertekend met centra en ziekenhuizen voor de opvang van personen met psychische problemen.

25.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): De situatie is inderdaad verbeterd voor de genoemde doelgroepen. Er is nog wel een inspanning nodig voor mensen die zwaar psychisch lijden

Het incident is gesloten.

26 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de groep van een tweehonderdtal Afghaanse asielzoekers" (nr. 22994)

26.01 Theo Francken (N-VA): Na enkele marsen doorheen België naar onder andere Gent en Bergen is het stil geworden rond de groep van zowat 200 Afghaanse asielzoekers.

Waar verblijven die mensen? Worden er nog meer marsen verwacht? In welke procedures zitten die mensen nu en wat is de stand van zaken? Hoe staat het momenteel met het uitwijsbeleid naar Afghanistan?

26.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Vorige week hebben ze nog betoogd voor het CGVS. Er zijn diverse acties van groepen en deelgroepen van de actievoerders geweest. Wij kennen de identiteit van de betrokkenen echter niet en weten dus ook niet of er een verband is met de meervoudige asielaanvragen.

Aux mois de janvier et de février 2014, des demandes d'asile multiples ont été introduites massivement par des Afghans. Parfois nous avons reçu jusqu'à 50 demandes par jour d'un même groupe. Il était difficile de différencier les demandes des manifestants de celles des demandeurs d'asile qui séjournent dans l'église du Béguinage. Toutes sont examinées. En ce qui concerne les régularisations humanitaires, 31 Afghans ont été régularisés en 2013 et 6 au cours des deux premiers mois de cette année.

À un certain moment, un total de 50 demandes multiples a été introduit par des sikhs, mais nous ne savons pas s'il y avait un lien avec le groupe des Afghans. L'évaluation de demandes d'asile, multiples et autres, relève toujours de la compétence du CGRA et du Conseil du Contentieux des Étrangers.

Au cours des trois premiers mois de l'année, 100 demandes ont abouti à l'octroi du statut de réfugié et 89 à l'octroi du statut de protection subsidiaire. Un refus a été signifié pour 46 dossiers.

Au cours de la même période, la prise en considération de ces demandes d'asile multiples a été refusée à 422 reprises, alors que 108 demandes ont été prises en considération. Toutefois, une prise en considération n'aboutit évidemment pas toujours à l'octroi d'un statut de protection.

Les décisions concernent tant les demandes d'asile introduites récemment que par le passé, et pas exclusivement les activistes. Le fait qu'un nombre relativement élevé de demandes multiples soient prises en considération s'explique principalement par la nature des nouveaux éléments mis en avant par les intéressés. Selon le CGRA, nous devons attendre comment ces dossiers seront jugés quant au fond. Nous restons prudents quant au retour en Afghanistan mais si un statut de protection n'est pas octroyé, nous pouvons partir du principe qu'il n'y a pas de risque réel en cas de retour. En 2013 et pour les deux premiers mois de 2014, respectivement 46 et 8 Afghans ont été renvoyés en Afghanistan.

Le nombre de demandes multiples a donc réellement augmenté. J'ai dit aux Afghans, en présence du premier ministre, que l'introduction d'une nouvelle demande constitue l'unique manière légale de réexaminer une décision qu'ils jugent injustifiée. J'avais d'ailleurs dit exactement la même chose des mois auparavant, lorsqu'ils étaient 400 devant la porte.

In de maanden januari en februari 2014 dienden Afghanen massaal meervoudige asielaanvragen in. Soms waren er 50 op een dag vanuit een zelfde groep. Het was onduidelijk welke aanvragen van de manifestanten kwamen en welke van de groep uit de Begijnhofkerk. Ze worden allemaal onderzocht. Wat het aantal humanitaire regularisaties betreft, in 2013 werden er 31 geregulariseerd en in de eerste twee maanden van 2014 waren dat er 6.

Er waren plotseling ook 50 meervoudige aanvragen van Sikhs, maar we weten niet of er een verband was met de Afghanen. De beoordeling van asielaanvragen, ook van de meervoudige, blijft een bevoegdheid van het CGVS en de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

Tijdens de eerste drie maanden van dit jaar werd de vluchtelingenstatus toegekend in 100 dossiers en in 89 dossiers werd de subsidiaire beschermingsstatus toegekend. Er liepen 46 dossiers op een weigering uit.

Van de ingediende meervoudige asielaanvragen werd de inoverwegingneming in de eerste drie maanden van dit jaar 422 keer geweigerd; 108 aanvragen werden in overweging genomen. Dat betekent nog niet dat die 108 allemaal een of andere vorm van bescherming zullen krijgen.

De beslissingen betreffen dus zowel recente als vroeger ingediende asielaanvragen, niet uitsluitend actievoerders. Dat relatief veel meervoudige aanvragen in overweging worden genomen, heeft voornamelijk te maken met de aard van de nieuwe elementen die de betrokkenen aanbrengen. Het CGVS stelt dat we nog moeten afwachten hoe die dossiers ten gronde beoordeeld zullen worden. Wij blijven omzichtig omgaan met de terugkeer naar Afghanistan, maar indien er geen beschermingsstatus wordt toegekend, kunnen wij ervan uitgaan dat er geen reëel risico is bij terugkeer. In 2013 en de eerste twee maanden van 2014 werden respectievelijk nog 46 en 8 Afghanen naar Afghanistan teruggestuurd.

Het aantal meervoudige aanvragen is dus echt wel gestegen. Ik heb de Afghanen in het bijzijn van de premier gezegd dat een nieuwe aanvraag de enige wettelijke manier is om een volgens hen onterechte beslissing te herbekijken. Dat had ik maanden ervoor ook al gezegd toen zij met 400 voor de deur stonden.

Nous n'avons pas donné de suite favorable aux demandes. À partir de la mi-janvier, il y a eu un afflux de nouvelles demandes et nous n'avons pas cherché à savoir si les personnes concernées faisaient partie des manifestants. La seule chose qui importe est de savoir pourquoi elles ne pourraient pas retourner dans leur pays et pourquoi elles auraient besoin de l'asile politique.

26.03 Theo Francken (N-VA): Pourriez-vous me fournir les chiffres par écrit? Je m'étonne que les intéressés ne puissent pas être renvoyés. La notion d'élément nouveau n'est pas non plus extensible à l'infini.

Je tiens à remercier la secrétaire d'État pour sa collaboration. Elle s'est attaquée au chantier. Les problèmes de la politique d'éloignement et de la lisibilité du code de l'immigration demeurent toutefois. Il appartient au prochain gouvernement d'y apporter une solution.

L'incident est clos.

La réunion publique est levée à 18 h 14.

Daar zijn ze toen niet op ingegaan. Vanaf half januari kwam er een golf nieuwe aanvragen en toen hebben we niet gevraagd of ze al dan niet bij de betogers hoorden. Echt belangrijk is enkel waarom zij niet naar hun land kunnen teruggaan en politiek asiel nodig zouden hebben.

26.03 Theo Francken (N-VA): Kan ik de cijfers ook schriftelijk krijgen? Het blijft bizar dat de betrokkenen niet kunnen worden teruggestuurd. Het concept van een nieuw element kan ook niet eindeloos rekbaar zijn.

Ik wil de staatssecretaris bedanken voor de samenwerking. We waren het niet altijd eens, maar meestal wel. Ze heeft de puinhoop goed aangepakt. De pijnpunten zoals het verwijderingsbeleid en een leesbaar migratiewetboek blijven. Die zullen voor de volgende regering zijn.

Het incident is gesloten.

De openbare vergadering wordt gesloten om 18.14 uur.